Ն. 3564 | 1897 ՄԱՐՏ 30—31 ԲԱԶԱՐ—ԲԱԶԱՐ ԷՐԹԼՍԻ | 1314 ՉԻԼԳԱՏԷ 10 | ՕՆ ԻՒԶԻՒՆՇԻ ՍԷՆԷ

20 ԲԱՐԱՆ

ՀԷՐՍԷԻ ՇԱՐԳԻՅԷ

20 ԲԱՐԱՆ

ԱՊՈՆԷ ՓՈՅԱԹԼԱՐԸ
12 ԿԱՌԷ 6 ԿԱՌԷ 3 ԿԱՌԷ
ՍԹԱՄՊՈՒԼ 140 ԿՐ. 70 ԿՐ. 40 ԿՐ.
ԹԱՇՐԱ 200 » 100 »
Մէջիմիէ 20 ղրուշան

ԲՈԼԻԹԻԳԻՅԷ ՄԻԼԼԻՅԷ ԹԻՒՃԱՐԻՅԷ ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ ՎԷ ԻԼՄԻՅԷ

(صاحب امتياز: جيوەلكيان)

ԵԷՎՄԻ ԿԱԶԷԹԱ

جريده شرقيه

ԻԼԱՆԱՓ ՓՈՅԱԹԼԱՐԸ
Լոնտոն, Ֆրանսա վէ Յունաստան տարեկան կր. 5
Վենետիկ տարեկան 11ի 10ք. կր. » 3
Մեկնումը նոքիայա տարի գէնտլիր Ֆրանսէն գապուլ օլունաճագ վէ տարեմտան եվրագ իտամ օլունմայաճագ

Խմբագրատան Սթամպուլա Գապը Ալի Ֆաատէփնամէ նումէրո 20 ճիվելէկեան մթպասանա մը։ Ձեռագիրներ մեկնողներուն կազէթանին տարիով վէ ճշուլը
ՏԻԳՐԱՆ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ— միւրատաթ օլունա։

ԿԻՒՆԼԻՒՔ ՀԱՎԱՏԻՍ

Ֆրանսա Մէպուսան վէ Այան մէճլիսլերի՝ մայիսին 18ինճի օրը կիւնիւնէ գատար Թաթիլ իտիմիշ տիր։ Շու ատ-զուն միւսաէթը Թաթիլիյէ հագդնամ, Մէճլիսը մէպուսանա ազատան Մ. Բրնէ կօպլէ՝ չէտիա իթիրազլար սերմիյան իտաէրէք, խարիճի մէսէլէլերին ֆէվգէլատէ պիր էհէմմիյէթ քէտպ էլէտիկի չէօյլէ պիր զէմանամ, Մէճլիսը մէպուսանընն Թէեսիրը միւզաքերաթ իթմէմէսինի Թաւէպ իթմիշ տիր։ Հէյէթը վիւքէտ բէտ-ոի Մ. Մէլին իսէ՝ հիւքիւմէթին լիւզում կէօրարկի զէման Մէճլիսը մէպուսանը իմթիամա տավէթ իտէճէկինի ճէվապին սէօյլեմէքլէ, Թաթիլ զէմանը պուէսէ-քի Թարիխէ գատար Թէմտիա օլնմըշ ատր։

Աւսթրիանընն Բայիրութ մէճլիսի՝ էվ-վէլքի կիւն ազատագրը միւզաքերէ-ատէն օնրա, ազատան պաղլարը Թա-բաքընան Պոհէմիատա Ալէման վէ Չեխ լիսանլարընընն մէն օլունմասընա տարը վուգու պուլան Թէքլիֆի՝ 152 բէյէ գատ-զը 321 բէյ իլէ բէտա էլէմիշ տիր։ Մէճ-լիսը մէպուսան՝ Բազալա ճարթալարը-նընն խիթամընա գատար միւզաքերա-Թընը Թաթիլ էլէմիշ տիր։

ԹԻՒՐԹԻԱ ՎԷ ԵՈՒՆԱՆ

ՕՍՄԱՆԼԸ ՀՈՒՏՈՒՏԸՆԱ ԹԷՃԱՎՈՒԶ

Պին գատար Եունանլընընն կէչէն ճումատա սապահընը Ալասոնիատա Օսմանլը հուսուսընը Թէճավուզ էյլէտիքլերինի՝ կէչէն ճումատա էր-Թէսի կիւնքի նիւսխէմիզդա եազմըշ իտիք։ Տիւն վէ էվվէլքի կիւն Ալա-սոնիատան ալընան միւնէտտարտա Թէլէկրաֆլարտա, Եունանլըլարընն Թէճավուզը եիւղիւնատէն զուհուր իտէն մահարեպէնին՝ ճումատա էր-Թէսի կիւնիւ վէ տիւն տախի ազ-չամա գատար տէվամ իթտիկի, վէ պիր Թագմ նօգթալարատան հիւ-ճում իտէն Եունանլըլարընն բէրիչան օլուպ բէք չօգ Թէլէֆալա կերի չէքիլտիքլերի, վէ պիրի զատթ օլմագ իւզրե 17 եսիր (պըրգադզ-լարը պիլտիրիլիյօր։

Ճումատա սապահընը վուգու պուլ-ան հիւճում՝ Քրէթպինա գազասը-նընն հուսուսա եազդն օլան Գրա-նիտ մէկզրինատ Թօրլանմըշ օլան Եունան ազէրի Թարաֆընատ վուս-գու պուլուպ, տէրհալ Թօր վէ Քիս-ֆէնկ ամէնչիյէ բէք չօգ Եունանլը Թէլէֆ օլմըշ տիր։

Եունանլըլարընն հիւճում իլէ պազլանան մուհարեպէ ճումատա էր-Թէսի կիւնիւ տախի տէվամ իտուպ, իդդամա չէքիլէն պիր Թէլէկրաֆատա, Թէլէֆ օլան Եունանլըլարընն տատախ տայլրմասը գապի օլմայաճագ տէ-րէճէատ չօգ օլտըղը իչար օլընջյօր։ ԹուԹուլան Եունան էսիրլերինին մուհաքէմէլերի իչիւն հէման պիր ալվանը հարպ Թէչքի օլընմըշ, վէ գօմանատան միւչիր էհէմ բազա հազրէթլերի՝ Թէճավուզ կէօրաւ-լերի նօգթալարատա վազիֆէի ատ-քէրիյէլերինի չէտիա սուրէթատ իյիա իթմէլերինի տաքերէ Թէպլուղ էյլէմիշ տիր։

Տիւգաթ, Սբիլիօ, Մէցօվա Թարաֆլարընատա տախի Եունանլը-լարը Թէճավուզատա պուլընադը չատպէր վէրիլիյօր։

Գրանիտատա պուլունան Օսմանլը ատքէրինին քիչիւք պիր միւքրէ-զէտէն իպարէթ օլադը հայատ, բէք պէօյիւք եարարլըգ կէօսթեր-տիկի, վէ տիւչմանը պու գատար Թէլէֆթրնա գապը Եարընը պիր Օսմանլը ատքէրինին Թէլէֆ օլադը՝ Ալասոնիատան իդդամա չէքիլն պիր Թէլէկրաֆատա պիլտիրիլիյօր։

Օսմանլը օրատուսրնատա կէճէ էյլէք-Թրիգ ֆէնէրլերի եազդլըպ, հարպ մահալլերի կիւնաիւց հարինէ գօն-մըշ օլադընատն, Եունանլըլարընն Թօրլանաղը՝ Օսմանլը գօմանատան-լարը Թարաֆընատն կէօրիւլմիւշ, վէ օլունան Թէտպիրլեր սէմէրէսիյլե պատնլար հիւճիւմատէն վազ կէչմիշլեր տիր։

Եունանլըլարընն միւքրեզէ միւք-րեզէ հուսուսաք կէչմէկէ պազլամա-ը իւզերինէ, Օսմանլը գօմանատա-լարը՝ Եունան ատքէրինին կերի չէ-քիլճէճէք խաթթընը գատ իթմէք իչիւն իլերի գարագօլարընը կերի չէքմիշ, վէ նըսրէթ տարիբ չէքլինա-ատ Թէչքիլ օլընան Օսմանլը ատքէ-րի՝ 2 սատթ սօնրա Եունան ատքէ-րինին կերի չէքիլճէճէք խաթթընը գատ իթմիշ տիր։ Պունդն իւզերինէ Եունան ատքէրի՝ մէյսուսիյէթատէն նաչի դայէթ գուվվէթլի պիր սուրէթատ հիւճում իթմիշ օլարգ-լարընատ, տէթէլ պազլանընշ, վէ իւքի սատթ տէվամ իտէն մուս-հարէպատէ, Եունան ատքէրինատէն բէք չօգ Թէլէֆթ վագը օլուպ, Թարումար իտիմիշ տիր։

Իւքի Եունան չէքտիրմէսիյլե Բրէ-վէզայա չէգան 700 Եունանլը՝ ճու-մատա կէճէսի սատթ 9ա հուսուս-ը Թէճավուզ իթմիշլեր իսէ ատ, գալէ վէ իսթիհքամատան չիատ-էթլի սուրէթատ մուգապէլէ օլուս-նըպ չէքտիրմէլերատէն պիրի պաթ-բելմըշ, վէ էֆբատատան պազլարը ատա էսիր իտիմիշ տիր։

1400 քիչիատէն միւրէքքէպ պիր միւքրեզէ Արթա ճիհէթինատէն, վէ 500է եազգն Եունանլը Սբիլիօ ճի-հէթինատէն Օսմանլը հուսուսընա հիւճում իթմիշլեր իսէ ատ, բէք չօգ Թէլէֆթլա կերի չէքիմիշլեր տիր։

Քրէթպինանը զարպ ճիհէթինատ գավինա նամ մահալատ Եունանլը-լար գարագօլարը եազմադա ճիւ-րատ իթմիշլեր իսէ ատ, Օսմանլը ատքէրի Թարաֆընատա չիատէթլի մուգապէլէ օլընըպ չօգլարը Թէլէֆ օլմուշ, վէ պիր խայլիսի ատ գազմըշ ատր։ Հազդը վէ Նէյէթ բազալար՝ պիզդամի վուգուատի զուհուր իտէն մահալլերատ պուլընմադատ ատրլար։

Աժանս ատ Գօնսթանթինօբլէն կէչէն ճումատա կիւնքի հիւճումէ տատր վէրտիկի մալիւմատա կէօրէ, հիւճում իտէնլեր՝ 3500 գատար Եունանլը իմիշ։

Եունան ատքէրինին Տիշգաթա հիւճումընա տատր Ալասոնիատան տիրատքի Թէլէկրաֆ չէքիմիշ տիր։

Ալասոնիա մարտ 29.—5000 Եունան-լը ատքէրին Տիշգաթ մէվզիլարընա պիր-ատէն պիրէ հիւճում իտէճէկի՝ Օսմանլը ատքէրի ազամանանլարը Թարաֆընատն խապէր ալընմասը իւզերինէ, տէրհալ իգ-Թիգա իտէն Թէտպիրլեր իչիւն օլանմըշ, վէ Թէչքիլ օլընան հարպ խաթթլարընատ ատն տէրէճէատ միւքէմմէլիյէթ կէօրիւնմիշ տիր։ Մէճլիսը հարպ իյնազ իտէն Թէտ-պիրլերի միւզաքէրէ իլէ, տէօրանինիւ ֆըրգանընն իլերի գարագօլարը գուվ-վէթլէնդիրմիշ իտի։ Ֆագաթ միւչման բէք քիւլիյէթլի կէլերէք, մէզքիւր գա-րագօլարը Թէհատատ հիւրաթ իթմէտ իւզերինէ, պու գարագօլար հազդելիյ-ճագ կէրիյէ ալընմըշ, վէ օ Թարաֆլարը պոշ զանն իտէն միւչման բիչարը՝ հուս-ատա էլիէն էյիյէ կէչմիշ տիր։ Օս-մանլը ատքէրի գօմանանընը Թարա-ֆընատն միւչման բիչարընն պիւս-պիհթիւն օրատակատա եազալարընը կէօ-րիւլմէտի իւզերինէ, մէվզիի մէզքիւրատ պուլընան ֆըրգանընն տէրհալ իքիյէ Թէֆ-րիգինի էմբ իլէ, միւչմանընն կիւզերկիտնը պէլլմըշ, վէ սիւրատի ալարատ՝ կերի չէ-քիլէճէք խաթթը քէտմէք իչիւն էմր վէ-րիլմիշ տիր։ Սիւլաթի Օսմանլը ատքէ-րի գօմանանը՝ միւչմանընն խաթթը բիւ-էթթընը քէտմէք իւզրե իլերի հարէքէթ իթտիկի էնատատ, բուսուսատ պուլընան միւչման ատքերինէ Թէտատիւֆլե վուս-ատ պաշլամադ պաշլամըշ ատր։ Օ ատ-բուշմադ պաշլամըշ ատր՝ իսթիգամէթի-նի աէյիլաթրէրէք իսթիհքամատար իւզ-երինէ եիրիւմէկէ ճիւրաթ էյլէմիշ, վէ ատ-Թէչէ տէ պաշլամըշ օլատուղընատն, Օս-մանլը ատքէրի մուգապէլէյէ պաշլամա-դագ կէրէք իսթիհքամատատան վէ կէ-րէք ատքերի մէվզիլարատան մահարեպէ-յէ պաշլանմըշ, վէ միւչման քէնտիսի-նին Թէրիքէատ օլատուղընը անլամասը իւզերինէ քէնտինի գուրթարմագ վէ պուլունադընը Թէհլիքէյի Թանֆիֆ իթ-մէք իչիւն դալէք չիատէթլի Թանֆիֆ գաղլամըշ ատր։

Մուհարեպէ 3 սատթ միւրմիւշ, վէ միւչման ֆրգատը՝ 2000ի միւթեճավուզ Թէլէֆթ վէրիքէյն ատնրա, գաշմադա գոյուլմըշ ատր։ Օսմանլը ատքէրի միւչմանը Թատգիպ իթմէմիշ տիր։ Պունդն իւզերինէ Եունան ատքէրի՝ մէյսուսիյէթլերինին-ատէն նաչի դայէթ գուվվէթլի պիր սուրէթատ հիւճում իթմիշ օլարգ-լարընատ, տէթէլ պազլանընշ, վէ իքի սատթ տէվամ իտէն մուս-հարէպատէ, Եունան ատքէրինատէն բէք չօգ (Թէլէֆթ վագը օլուպ, Թարումար իտիմիշ տիր։

Իքի Եունան չէքտիրմէսիյլե Բրէ-վէզայա չէգան 700 Եունանլը՝ ճու-մատա կէճէսի սատթ 9ա հուսուս-ը Թէճավուզ իթմիշլեր իսէ ատ, գալէ վէ իսթիհքամատարատան չիատ-էթլի սուրէթատ մուգապէլէ օլուս-նըպ չէքտիրմէլերատէն պիրի պաթ-բելմըշ, վէ էֆբատատան պազլարը ատա էսիր իտիմիշ տիր։

Ֆրանսա հիհէթինատէն պաթարեա-լարը Թարաֆընատն յիատէթլե ա-Թէչ իտիմէք իւզրե Եունան սիւվա-րիսի, Օսմանլը ատքէրի իւզերինէ հիւճում իթմիշ տիր։ Օսմանլը ատ-քէրի էվվէլա կերի չէքիմէք կիպի կէօսթերէրէք, Եունանլըլարը քէն-տի Թարաֆլարընա չէքատիքատէն սոն-րա, սոյ Թարաֆատան Օսմանլը սիւ-վարիսի Եունան բիյատէսի իւզե-րինէ եիրիւմիյա Թարումար էյլէմիշ տիր։ Եունանլըլարատան 4 Թօք իլե 24 պէկիր էլէ կէչիրիմիշ տիր։

Ալասոնիատա 1ի գապիթ 2սի սի-լահենադ օլմագ իւզրե 3 Եունան ճատուսը տերատէթ իտիմիշ տիր։

—Էհէմ բազա հազրէթլերի տիւն մէվզը գօմանանլարընա Թէլէկ-րաֆ չէքէրէք, սաղ օլարագ տեր-տէթ իտիրէն Եունան ատքէրինին միւնասիպ սուրէթատ մուհաֆազա-լարը յա Թեսյիլլերինէ պազդամա-ընը Թավսիյէ իթմիշ ատր։

—Ալասոնիատա Թէչքիլ իտիէն ալվանը հարպ՝ էսիր իտիրէն Եու-նան դապրթանընը իսթիհվապընը իճրա իթմիշ, վէ ֆեզլեքէսինի պաշ գօմանատան էճատէվ բազա հազրէթ-լերինէ Թագտիմ իթմիշ տիր։

—Նասը քի պազլատատ պէյան օ-լունմուշ ատր, հուսուսը Օսմանի-յինին Եանա Թարաֆլարընատ տիւն կէճէյէ գատար հիշ պիր վու-գուատ զուհուր իթմէմիշ իսէ ատ, Եունան ատքէրինէ Թէճավուզ հա-զըրլըգլարընատ պուլընըլարը գա-վիէն խապէր ալընմըշ ատր։

—Հէնուզ իյնը հարպ իտիմէ-տիկի ճիհէթլե, Օսմանլը ատքէրին-նին հարքատթը սրրի Թէտաֆիի օլուպ, տիւն կէճէյէ գատար իւ-ըիյէ ատզրու պիր հիւճում վագը օլ-մամըշ օլադը՝ Սոպոտա չէքիլէն պիր Թէլէկրաֆատ պիտիրիրիյօր։

—Կէչէն ճումատա էրթեսի կէճէսի Եունանլըլար՝ գավվէթլերինի 4000է եազգն պիր մըգատատ իպազ իտե-ըէք, վէ օրմանլըգ օլմագ հատէպիյ-լե աղաճլար արատընա կիզլեհերէք, քէսրբիւ Եալընատն հիւճում իթմէք իսթէմիյլեր իսէ ատ, իլերի գարագօ-լար Թարաֆլարատան էլ մուխապերէ ֆէնէրլերի վասրթատսյա քէյֆիկ-յէթ տէրհալ խապէր վերիւմէքլե, հէման մուգապէլէ իտիմիշ, վէ Ե-ւլեքթրիգ ֆէնէրլերի եազդլըգ հէր Թարաֆ կիւնաիւց կիպի ալաբնըգ-օլուգատան սոնրա, Օսմանլը ատքէ-րի Թարաֆընատն միւատֆէյատ պազլանմըշ ատր։ Վուրուլմա 2½ սատ-թ տէվամ իտէրէք, Եունանլըլար Թարումար իտիմիշ, վէ պիր գըսմը ֆիրար իլե տիկեր գըսմը սեպաթա ճիւրաթ էյլէմէքլե, պու սըրատա իճրա օլանան Թէրթիպատը ատքէ-րիյէ իւզերինէ, կերի չէքիլճէճէք խաթթլարը գատ օլուն ընդ բէք չօղ Թէլէֆ իտիմիշ տիր։

—Թօքը ֆէրիգանընատն սատա. կրումգօֆ բազա հազրէթլերինին՝ Եունան հուսուսընատա պուլընան Թօքը Օսմանլը ատքէրիյլե, Թութ-մուշ օլատուգարը մէվզիլարը նա-զարը մուայենէատն կէշիրմէք իւզ-րե օրատա ազիմէթի միւգթէշ իրատէի Սենիյատէն պուլընմագլա, բազարի միւչարեիյհ հազրէթլերի՝ պու կիւն եարընը Ալասոնիատա կիտէճէք տիր։

Մահ Բելգիոյեն

Նիս.—Գրուլեցա Վիգթորիա՝ էվվէլքի կիւն Գոլիէտատ լօրտ Սալիզպերի իւլ եարմ սատթ գատար միւտգաթ իթմիշտիր։

Թուրին.—Տուկ վէ Գոյդ նամ Ֆրանսզ զրուսէօրլերի՝ էվվէլքի կիւն Հանեսյա վասրլ օլմուշլար ատր։

Բարլէ.—Մ. Կոպլէ՝ Եունան մէսէլէսի-նին քէտպ իթմիկի հալէն էնթիլենաք օլարագ, գապինէթօյա պիր տիւալ իյ-բատա էյլէմիշ տիր։

Թրիսալա հիվարընատա Եունանլըլարընն Օսմանլը հուսուսընա Թէճավուզ իթմէ-լերինին նէյէ միւնեբեր օլարընընա տատր պուլընատա մաղլուպ եազ ատր։

Մէճլիսը վիւքէլ՝ էլիզէ տէրյընատ բէհալ ճիհատատ Մ. Ֆելիքս Ֆոսրն Թահ-թը բիյատէթինատէն պաթարեա-լարը Թարաֆընատն յիատէթլե ա-Թէչ իտիմէք իւզրե Եունան սիւվա-րիսի, Օսմանլը ատքէրի իւզերինէ հիւճում իթմիշ տիր։ Օսմանլը ատ-քէրի էվվէլա կերի չէքիմէք կիպի կէօսթերէրէք, Եունանլըլարը քէն-տի Թարաֆլարընա չէքատիքատէն սոն-րա, սոյ Թարաֆատան Օսմանլը սիւ-վարիսի Եունան բիյատէսի իւզե-րինէ եիրիւմիյա Թարումար էյլէմիշ տիր։ Եունանլըլարատան 4 Թօք իլե 24 պէկիր էլէ կէչիրիմիշ տիր։

Ալասոնիատա 1ի գապիթ 2սի սի-լահենադ օլմագ իւզրե 3 Եունան ճատուսը տերատէթ իտիմիշ տիր։

—Էհէմ բազա հազրէթլերի տիւն մէվզը գօմանանլարընա Թէլէկ-րաֆ չէքէրէք, սաղ օլարագ տեր-տէթ իտիրէն Եունան ատքէրինին միւնասիպ սուրէթատ մուհաֆազա-լարը յա Թեսյիլլերինէ պազդամա-ընը Թավսիյէ իթմիշ ատր։

—Ալասոնիատա Թէչքիլ իտիէն ալվանը հարպ՝ էսիր իտիրէն Եու-նան դապրթանընը իսթիհվապընը իճրա իթմիշ, վէ ֆեզլեքէսինի պաշ գօմանատան էճատէվ բազա հազրէթ-լերինէ Թագտիմ իթմիշ տիր։

—Նասը քի պազլատատ պէյան օ-լունմուշ ատր, հուսուսը Օսմանի-յինին Եանա Թարաֆլարընատ տիւն կէճէյէ գատար հիշ պիր վու-գուատ զուհուր իթմէմիշ իսէ ատ, Եունան ատքէրինէ Թէճավուզ հա-զըրլըգլարընատ պուլընըլարը գա-վիէն խապէր ալընմըշ ատր։

—Հէնուզ իյնը հարպ իտիմէ-տիկի ճիհէթլե, Օսմանլը ատքէրին-նին հարքատթը սրրի Թէտաֆիի օլուպ, տիւն կէճէյէ գատար իւ-ըիյէ ատզրու պիր հիւճում վագը օլ-մամըշ օլադը՝ Սոպոտա չէքիլէն պիր Թէլէկրաֆատ պիտիրիրիյօր։

—Կէչէն ճումատա էրթեսի կէճէսի Եունանլըլար՝ գավվէթլերինի 4000է եազգն պիր մըգատատ իպազ իտե-ըէք, վէ օրմանլըգ օլմագ հատէպիյ-լե աղաճլար արատընա կիզլեհերէք, քէսրբիւ Եալընատն հիւճում իթմէք իսթէմիյլեր իսէ ատ, իլերի գարագօ-լար Թարաֆլարատան էլ մուխապերէ ֆէնէրլերի վասրթատսյա քէյֆիկ-յէթ տէրհալ խապէր վերիւմէքլե, հէման մուգապէլէ իտիմիշ, վէ Ե-ւլեքթրիգ ֆէնէրլերի եազդլըգ հէր Թարաֆ կիւնաիւց կիպի ալաբնըգ-օլուգատան սոնրա, Օսմանլը ատքէ-րի Թարաֆընատն միւատֆէյատ պազլանմըշ ատր։ Վուրուլմա 2½ սատ-թ տէվամ իտէրէք, Եունանլըլար Թարումար իտիմիշ, վէ պիր գըսմը ֆիրար իլե տիկեր գըսմը սեպաթա ճիւրաթ էյլէմէքլե, պու սըրատա իճրա օլանան Թէրթիպատը ատքէ-րիյէ իւզերինէ, կերի չէքիլճէճէք խաթթլարը գատ օլուն ընդ բէք չօղ Թէլէֆ իտիմիշ տիր։

—Թօքը ֆէրիգանընատն սատա. կրումգօֆ բազա հազրէթլերինին՝ Եունան հուսուսընատա պուլընան Թօքը Օսմանլը ատքէրիյլե, Թութ-մուշ օլատուգարը մէվզիլարը նա-զարը մուայենէատն կէշիրմէք իւզ-րե օրատա ազիմէթի միւգթէշ իրատէի Սենիյատէն պուլընմագլա, բազարի միւչարեիյհ հազրէթլերի՝ պու կիւն եարընը Ալասոնիատա կիտէճէք տիր։

ՏԱԽԻԼԻՒԷ

Կէչէն ճումատա կիւնիւ ազամ իւսթիւ Ալսթրիա սէֆիրլի պարան-ը Գոլիս Պէյօղլատատ Ալյա Բա-չյա ազիմէթլե, Խարիճիյէ նազրը տէվլ. Թէվֆիգ բազա հազրէթլերու-նի զիյարէթ իթմիշ տիր։

—Պազը Թահգիգաթ իչիւն Ատա-նա վիլայէթի մուտիրինի սատա. հաճի Բէյիտ բազա հազրէթլերինին Բազա վէ Զօգմարդման Թարաֆ-լարընա կիճատկինի Սէյհան կազէ-թասը եազդյօր։

—Եարընատ իթիպարէն սահիլ-լերէ կէօնաերիճէճէք մէգթուպլար իւճրէթլերինին 40 բարատան 20 բարյա, վէ՝ 30 կրամը կէչմէյէն կազէթա վէ սարը թապ օլրմըշ քեռազլարը 10 բարատան 5 բա-րյա Թէնգիլի մէսէլէսի չիմտիլիք կերի գալըպ սապգէք վէճճ իւզրե իճրա օլընճագ ատր։

—Շերքէթը խայրիյէ պու կիւն-ատն իթիպարէն 27 վէ 28 նումէ-բրլը վարբլարընը Տէրսաատէթ իլե Մուատնեա արատանա իյլէթմէք իւզրե Թախսիս իթմիշ օլուպ, իճա-պընատ 14 վէ 11 նումէրօլը վա-բբլարը տախի իյլեհիլճէճէք ատր։

Իլք սէֆերի իճրա իթմէք իչիւն պու կիւն լիմանմըզատան հարքէթթ իտեճէք օլան 28 նումէրօլը վարբ-ընն եօլատա եելքէն աչապիլմէսի ի-չիւն պաշ աբրեկինէ պիր սերէն Թագըմըզ օլադը կիպի, տեմիր վէ եիւք ալմագ իչիւն տախի պաշ Թա-բաֆընա պիր վինչ մաքինասը գօ-նուլմուշ ատր։

—Կէչէն ճումատա էրթեսի ագշամը սատթ 3 բատատերինատ Բանկալ-Թիատ մուգիմ Մուզաֆֆեր բազա հազրէթլերինին խանէսինէ պիր խբրբրզ կիրմիշ իսէ ատ, եվին խբա-մէքքեարը Թարաֆընատն չարուգ տուլուլզպ պիր չեյ աչբրամագսը-զընն վէ անճագ մէրգում ուշաղն ելինի ըսբրարագ եազայը գուրբ-Թարզպ ֆիրար իլե պիր գօմուլ խանէսինէ սըղընմըշ ատր։ Մէգքիւր խանէ տուլուզպ խբրբզը Մանոլ՝ անի-ատ տուլուզպ խբրբզը ԹուԹմաղա սավաշմըշ իսէ ատ, խբրբզ անքն տախի տուտաղընը գօրարբրճատրնա ըսբրարագ, Թամամ գաշմադա չբ-Թապան օլանագը սրրատա, Էլմա-ազը բօլիս չավուլը Աֆիֆ էֆֆենտի՝ պիր ժանտարմա նէֆէրիյլե պէրա-պէր եէթիլիպ սարիգը մէրգումը Թէրզի Մանօլքն էվինատ եազարա-մըշ, վէ իֆատէսինատէն՝ տիկեր իքի Բամ բէֆիգի տատհ օլատուղընը ան-լայարագ, անկերի տե Գրլ Պրունընա-տա սապգագալը Թագըմընատ Լիվ-ըրբրանին էվինատ տերատէթ իթ-միշատր։

ԱԶԳԱՑԻՆ

Բաթրիգ Ամեն. Տ. Մազաքիա Սրբազան հազրէթլերի՝ էվվէլքի իլան օլունաղը իւզրե, տիւնքի բա-զար կիւնիւ Մեծ Պահը միւնասէ-պէթիյլե Պէյիքաշ քիլիսէսինատ պիր խայլի հէօմատթ հազրը օլաղ-ը հալատ պէլիդանէ պիր քարագ սէօյլեմիշ, վէ պունատա պիլատասա պէյնէլմիլէթ վագը օլան ֆէնա պիր տատեթատէն պահ ելեն, եքսէր եֆբրֆը միլէթի՝ կերեք տվալը մատատիյ վէ կերեք տվալը մանէվիյատ «հեր նէ քի տեյիլլեր իսէ, եօյլե կէօ-րիւնմեք արզուսընատ պուլընաղա-լարընը», վէ «հագիգաթը հալաք հեր նէ քի կէօրիւնմեք արզու ի-տերլեր իսէ՝ օ հալի քէսպ իթմեք իսթեմեթիքլերինին» մագամը Թեգ-երիֆատ պէյան էյլեմիշ տիր։

—

Բաթրիգ Ամեն. Տ. Մազաքիա Սրբազան հազրէթլերի քեսպը սրհ-հեթ իտերեք, պու կիւն Բաթրիգ-խանէյէ ենմիշ տիր։

—

Կէչէն ճումատա կիւնքի Ուսսան-խարհուրդատ ազատէն վէ Պերպեր-եան մեքթեպի միւտիրընընատ կարապետատ Պեռաս էֆ.՝ մեք-Թեպ մեգքիւր միւտիրիյեթինին տախի՝ իւճրեթը սենեվիյեն մուայ-յենէսինին նըսքընատ տատհ ալա-զը ֆիյտթլա, հանի 15 լիրա իւճ-րեթը սենեվիյեթ իլե պիր Թագըմ՝ եօքսիպ չօճուգլար մեքթեպե գա-պալ իտերեք, Թերպիյեն եյթամ-եմը խայրընա իյթիրազ իթմեք արզուսընատ պուլընարդը Թահրիս-ըն մեճիսպ պէյան իթմիշ օլմազ-լա, Ուսսան. խարհուրդ՝ Պերպեր-եան մեքթեպի միւտիրիյեթինին իչալ Թեքլիֆը ինանիյեթբերզբ-ըանէսինի մաելմէմնունիյէ իսթիմա իթթիքատէն սօնրա, միւնֆերիտէն վէ եա միւճթեմիյեն էօքսիպ չօ-ճուգլար ճան եվլատը ալարագ, պունարը Թաթիմ ու Թերպիյէ ի-չիւն սենեվի 15 լիրա իւճրեթլե Պերպերեան մեքթեպինե վերմեք միւմքին օլատուղընը պիր իլանանմէի մախսուսա հալի վագթի եերինատ օլանլարընն նազարը տիգգաթքնա ալդ իթմէկէ գարար վերմիշ տիր։ Շու գատար վար քի, էլպիսե իւճ-րեթի օլան 3 լիրա՝ մեգքիւր իւճ-րեթը սենեվիյեյե տախի օլմազդ, մերգում էօքսիպլերի ճան եվլատա ալանլար՝ էլպիսեյի եա քենարլերի եաբաճագլար, վէ եախսա այրընա 3 լիրա ատհա մեքթեպ խարեսինեն Թեեատիյե իտեճէքլեր տիր։

—

Կէչէն ճումատա էրթեսի կիւնիւ Լաթին մայրապատի՝ պէրմիւ-Թատ խաքէօյե կիտերէք, 225 ֆուգարա վէ միւհթատ ֆամիլեա-լարա 800 քիլօ եքմէք, 20 օգգա եթ, 1165 օգգա քեօմիւր, վէ բիւ-բինճ, ֆասուլիա, վէ չօճուգլարա բուսպա եարմագ իչիւն պիր մեգգատ գումաշ Թեվֆի իթմիշլեր տիր։

ԹԷԼԵԿՐԱՖ

Բարլէ.—Բրենս տը Կալ պուրյա կէս-մեք իւզրե Ֆրանսանդն Գան չէհրինատն հարքէթ իթմիշ տիր։

Աէմանիա իմբերաթօրը Իքինճի Կիւ-յամ՝ ալաֆը. տարիվ 21 տապահրը պու-բրյա կելիպ, ազշամըզը Գերլինի ավանթ եելեհեճ տիր։

Ի ԽՄԹԱՐ

Պու ռէֆա կէրէք ՍԲռմպուլ վէ կէրէք Թաշրա ապօնէլէրիմիզէ պիր խրամէԹէ պուլընմագ իւզրէ, կէրէք ՏէրսաադէԹէ վէ կէրէք Թաշրաա կազէԹմէզա էէնիէնէ դէր «ԷՆԷԼԻ» ապօնէ օլանլարա, վէ զաԹէն ապօնէ օլուզ սա վաՀաէլէրի կէլտիքէճէ բէյտերէյ ապօնմանլարընը դէր «ԷՆԷ իչիւն Թազէլէնէլէրէ՝ մաԹպասմրզա Թէրէմվէ վէ Թազ խարմիշ օլան 752 սահիֆէլիք

ԶԷՎԱՃ ՎԷ ԳԸՍԳԱՆԾ ԶԷՎԱՃԷ

վէ 239 սահիֆէլիք

ՀԻԴՄԷԹԱՄԻԶ ՊԻՐ ՏԱՎԱ

վէ 415 սահիֆէլիք էրմէնիէ

ԿՆՈՋ ՄԱՏ ԿԱՑ

Նամ 3 սաէա բոման պիրէն իքբամէն վէ հէտիէԹէն ԹԹա օլունըպ, Թաշրաա պուլընան ապօնէլէրէ բոԹա իւճրէԹի պիդէ ամա օլարագ քէնարէլէրինէ կէօնաէրիլէճէք ամբ։

Ռէզա կէրէք Թաշրաա վէ կէրէք ՏէրսաադէԹէ «ԷՆԸ» ապօնէ օլանլարա նախօտ զաԹէն ապօնէ օլուզ սա վաՀաէլէրի կէլտիքէճէ բէյտերէյ ապօնմանլարընը Թազէլէյէնէլէրէ 240 սահիֆէլիք

ԵՐԼԱՆԸՆ ԻԶԻ

վէ 145 սահիֆէլիք

ՊԻՐ ԳԱՐԸ ԻՌԻ ԳՕՃԱ

Նամ 2 սաէա բոման պիրաէն իքբամէն վէ հէտիէԹէն ԹԹա օլունուպ, քէզա բոԹա իւճրէԹի Թարաֆըմզասն Թէվիյէ օլունարագ Թաշրաա կէօնաէրիլէճէկի՝ միհէԹէմ ապօնէլէրիմիզէ իկԹամ օլունը։

ԿԻՐԻՏ

Հանեսա Թէէմինէն ռիվայէԹ օլունաբզընա կէօրէ, ամիրալար՝ կիրիտին իչէրի Թարաֆլարընա պուլընան ասկէրլէր իճրամ միւզաքէրաա կիրիչմէլերինի գօնսօլոսլարա էմր ու իչար ԹՄիչլեր իսԹաէ, գօնսօլոսլար՝ պէօյլէ պիր Թէչեգպիւսէն ֆամէ օլմաբզընը պէյան ԹՄիչլեր աբր։

—Պիր Թապուր Ռուս ասքէրի՝ 6 գբԹա Թօր իւէ պէրապէր Սուսա լիմանընա միւվասլէԹ ԹՄիչ աբր։

—Կիրիտէ ասկէրին մուխասէմԹը կէԹաէքէճ արԹմագա օլմուզընան, աէվլէԹլեր՝ օրտաա պուլընան ասքէրլերինի արԹբրամզա գարար վէրմիչլեր աբր։

—Կէչէն բէնճէնպիհ վէ ճուվամ կիւնլերի՝ ֆրանսանընն Թուլօն լիմանընան Կիրիտէ իքի պէօլիւք պահրիյէ սիլահենազ ասքերի եւ իքի ավիզ վարբը հարէքէԹ ԹՄիչլեր աբր։

—ԻԹալիա Մէճլիսը մէպուսանընա ազատէն Մ. Իմպրիանի՝ կէչէն կիւն Կիրիտ մէսելէսի հագդընա իյրաա օլընան պիր սիւվալին միւպահասասը էսնասընա խարէքի քէլամ իտարէք, ԻԹալիա հիւքիւմէԹինին մէսելէսի մէզքիւրէտքի խավը ու հարէքէԹինի մուսխէզէ ԹՄիչ, վէ մումխիլէյհին պու նէԹզէ՝ պիր Թէէսրը ազիմ հուսուլ կէԹիրմիչ աբր։

Մէճլիսը մէզքիւրատ խարիճիյէ նազրը Մ. Վիսգօնթի վէնօսԹա՝ իյրաաբ նուԹգ իտարէք, Շարդ մէսելէլէրինին՝ էվրօբա հէյէԹը ԹԹիֆագիյէսինին նէզարէԹի Թահ-ԹընՀա գալմասը՝ ԻԹալիա մէնաֆիի ատիմէսինէն իտաակինի, վէ ԻԹալիանընն բօլիԹիգա բրօկրամը՝ Շարգտա Թէրագգէ վէ էվրօբաա սուհ ու սալահ իտաակինի, վէ հիւքիւմէԹին՝ Շարգ մէսելէլէրինատ ԻԹալիանընն այրըճա վէ եալընզճա պիր մէսելէք ԻԹԹիխազ ԻԹմէք մէսելիյէԹինի տերէօճատ իտէմէկ օլասընը պէյան ԹՄիչ աբր։

* *

ԹԷՅԱՐԻՐԵԱԹԸ ՀԱՐՊԻՃԷ

ԲրիչԹինաա չիմտիյէ գառաբ 450 կէօնիւլիւ գայա օլընաբզը կիպի, Եէնի Բազար սանճաքընճա տախ Ալասօնիա իչիւն 1400, վէ ինաելիճէ սանճագ տախիլինատ լիւգսւմ կէօրիւլէճէք մահալլերատ խաԹիսատմ օլընմագ իչիւն տախ 8300 նէֆէր կէօնիւլիւ Օսմանը ինԹիյաԹ սաքերինին ԹԷրԹիպի Թէճհիւա օլընմզ աբր։

—Պիր Թագըմ ԽրիսԹէյանլար տախի ԲրիչԹինա միւԹէսարրըֆլըղընա միւրաճաաԹլա կէօնիւլիւ ասքեր գայա օլընմզլար աբր։

—Միւվարի ասքերլեր իչիւն ՄահառիսԹանատ սաԹը ալընճագ աԹլարը մուայէնէսինէ պագմագ իւզրէ պայԹար միրալայլարընատ Վահիա, վէ եիւզպալը Ֆրազիմ պէյլեր, վէ Թմիվար Օսմանը չէհպէնտերի Մ. Շուլիմմէր եվվէլքի կէճէ չըմէնաքֆերլէ ՄահառիսԹանա կէԹմիչլեր աբր։

—Իւսքիւպ, Գօսօվա, Բիւրզերին Թարաֆլարընատ պիրեր ասքերի ֆըրգանընն Թէէսիս վէ Թէչքիլի գարարկիր օլմուշ աբր։ Պու ֆըրգալար Պիրինճի, Իքինճի վէ Իւչիւնճի օրտաւի Հիւմայունլար ինՀԹիյաԹ վէ ըեաֆի ասքերինէն Թէչքիլ օլընաճագլար աբր։

—Եունան հուսուսընատ ատպէԹ խաԹիհքեատլար ինչասընա պաչանմզ աբր։

—Ճէզայիրը Պահրը Սէֆիտատ պուլընան տատլար ինդպաԹընն պիր գաԹ տահա մահաֆազասը իչիւն վարբը Հիւմայունլարընն Թային օլընաբգլարը, վէ ճէզայիրը մէզքիւրեատ պուլընան գարագօլ վարբարը վիլայէԹ սահիլերինի տէվրու ԹէՀԹիչ եյլեմէքատ պուլընաբզը պա Թելեկրաֆ խապեր վերիլմիչաբր։

—Օատսատան կէլէն 120 ԹԹ Բամի գէշատ Հիւմայունընա Թէսլիմ օլընմզ, վէ պու կիւն եարբն կէօնաէրիլէճէք իմիչ։

—Գօսօվա եհալիսինատէն օլուպ կէօնիւլիւ օլարագ ասքերլիկէ գապուլ խալիլերինի իսԹիրհամ իտէն 10000 նէֆէր եունան հուսուսընա կէօնաէրիլէճէքլեր աբր։ Պունլար 4 ֆըրգայա Թագսիմլիյէ եանեայա տօպրու եօլա չէգարգլարը, վէ պեհեր ֆըրգա 2500 կէօնիւլիւատէն միւրեգքէպ օլուպ, մուգատատմ եանեայա կէօնաէրիլէն 10000 ՄարԹինի Թիւֆէնկինին օնլարա տաղլարազը մահալինատէն իչար օլունըյօր։

—Կիրիտ, Լարիսա վէ Վոլոսան հեր հաֆԹա բէք չօգ իսլամ ֆամիլեալարը Սելանիկէ հիճրէԹ իտուպ, մահալի իսլամլարը Թարաֆընատ հիւսնի սուրԹլէ գապուլ օլընմագտա իմիչլեր։

—Պաղը էճնէպի կազէԹա մուխապիրլերի՝ պու կիւնլերատ Սելանիքատէն կէչերէք հուսուսատ տօզրու կիԹմէքատ իմիչլեր։ Պու սէյահաԹ 3 կիւն տէվամ ԻԹմէքատ իսէ տէ, Թայֆ կազէԹասընին մուխպիրը մախսուսը տահա ագբաը գօրարագ, Սեյիդ Պահրի Նամ Օսմանը Թորբի սէֆիհնէսի իլէ Սելանիքատէն ԳաԹերինայա կիԹմիչ վէ օրատա պէքլէմէքատ օլան պիր տԹ իլէ տերհալ հուսուսատ կիԹմիչ աբր քի, պու Թարիգի 10 սաաԹատ գաԹ ԻԹմիչ օլայյօր։

ԵՈՒՆԱՆ ՀԱՎԱՏԻՍԻ

ԱԹինատան կէչէն կիւն եազլան պիր Թէլեկրաֆա կէօրէ, Մ. Տելեանիսին ԹահԹը բիյասէԹինատ պուլընան Եունան գապինէԹօսը՝ եՀքեքտարը ումումիյէնին Թազիգի մնվաճէհէսինատ բէք գարարսըզ պիր հալ ու վազիյէԹատ պուլընըյօր։ Մէզքիւր գապինէԹօ ազասը միյանընատ պիրպիրինէ մուխալիֆ իքի նէվի մեյլ կէօրիւնիյօր։ Պաղլարը հարպ, վէ Մ. Տելեանիս առխել օլարագ պաղլարընատ սուլհ Թարաֆընը իլԹիգամ իսԹյօրլար իմիչ։ Լաքին սուլհ Թարաֆտարլարընը՝ ուղուն միւատէԹ հարպ Թարաֆտարլարընա մուգավէմէԹ իտէմէյճէքլերինէն գօրգուլույյօր իմիչ։

—Թէսալիա հուսուսընատ վուգու պուլան հատիսէ իւզերինէ էվրօբա պօրտալարընճա սուի Թէսիր հուսալէ կէլտիկի Բարիզատն խապեր վերիլիյօր։

—ՄահառիսԹան Մէճլիսը մէպուսանընատ ազատէն պարօն ազ Վէքսէյ՝ ահվալը խարիճիյէ վէ Թիւրքիա իլէ Եունան արասընատաքի միւնազատ հագգընատ պիր սիւվալ իյրաա ԻԹմիչ աբր։

—Թօրբը զապԹանընատ խարալամզ՝ Գրուբ Թօրլարը իլէ միհիմմաթ ասքեր ալմագ իւզրէԲարիզատն Աէմանիատա էսէնէ կիԹմիչ աբր։

—Եէնիատն իքի սիւվարի պէօլիւկի Թէչքիլինէ ատիր օլան էմրնամէ նէյր օլընմզլր աբր։ Գիլճիւմէ սիւվարիւլեր Լարիսատա Թօբլանճագ աբր։

—Միլլի եօրԹունընն երԹեսի չարշենպիհ կիւնիւ, Թէքմիլ ԱԹինատա սիւքիւնէԹը ումումիյէ հիւքմֆերմ իտի։ Ագչամ կազէԹալարը միԹինկլեր ԹերԹիպինի Թենգիտ իսԹյօրլար։

—ԵունանիսԹանընն Լոնդրա սէֆիրի Մ. ՄէԹաքսաս՝ Սէն Սոֆեօ նշանընընն կրան Գրուա բիւԹպէսինի տաւիք աբ ՌուսԹմինսԹրա Թէսլիմ ԻԹմիչ աբր։

—Կիրիտէն եարալը օլարագ ավտէԹ իտէն պիր գապէԹ գրալիցատան գապուլ օլընարագ, քէնտիսինէ պիր խաչ իլէ սիլէի գրալինին ֆօԹօկրաֆլարը իհտա օլընմզլր աբր։

—Բէա տատսը աչբգլարընատ 15 էճնէպի զըրհլըսը կէօրիլմիկի հավատիսի Թէքզիմ օլունըյօր։

—ԱլսԹրիա խարիճիյէ նազրը գօնԹ կոլուխվօգինին քէտԹիպի Գօրֆուլա միւվասլէԹ ԻԹմիչ աբր։

—Եունան Միլլի Պանգասընն սոն գուրատսընատ՝ ԱԹինա տաբ իւլ ֆիւնունը 70,000 արախմի գազանմզլ աբր։

—Եունան Միլլի Պանգասը՝ 25 արախմիլիք եէնի պիլէԹլեր բիատյա չբգարատագ աբր։

—Զըրհլը ֆիլօսը՝ ՍքիտԹօս տատսընն չարգ հիհէԹինատ մանօվրալարընա տեվամ իտիյօր։

—Եագընատ Գրպրբսատան 500 Եունան կէօնիւլիւսինին վիւրուտինէ պէքլենիյօր։

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ԽԱՐԻՃԻԹԷ ՎԷ ԲՕԼԻԹԻԳԸՅԷ

Բուսանիանընն սերպէսԹի (լիպերալ) ֆրգասը բեհսի վէ պու քէրրե խԹիֆա իտէն գապինէԹօատան եվվելքի հեյէԹը վիւքէլա բեհսի Մ. ՏեմեԹրե ՍԲուրձա՝ եէնի գապինէԹօնընն Թէչքիլինէ մեմուր օլմըյաբը։

——

Էլան Ճեզայիրատ պուլընան Բուսատա վելիհատը կրանանիգ ժորժընն տվալը սրհհիյեսի պու քէրրե խայլեճէ եյլեյմիչ աբր։

——

Եունան վէ Ճաբօնիա արասընատ պիր ԹիճարեԹ ատանամէսի ագաբ զըմնընատքի միւգաքերԹընն պիր նէԹիյճէյէ երտիրիլմեսի իչիւն Ճաբօնիատան Աֆինատա պիր հեյէԹ կէօնաէրիլմիչ աբր։ Իդպու ատանամէ՝ հեր իքի հիւքիւմէԹ Մէպուսանընն մեճլիսլերի Թարաֆընատ գապուլ օլունընը օլունմագ, Ճաբօն հիւքիւմէԹի՝ Եունան լիմանլարընա սեֆինէ կէօնաէրիպ միւնասեպաԹա պաչլայմագ աբր։ Ճաբօնիատատ տախի Եունան մահսուլաԹ վէ մամուլաԹընն սիրիւմինէ չալընմագ աբր։

——

ԱլսԹրիա իմբերաԹօրը Ֆրանսատա ժօզեֆ հազրեՀլերինին ԲԹԷրապուրկա ազիմէԹինատ, ըեֆագաԹընատ արչիհուգ Օթօն, խարիճիյէ նազրը գօնԹ կոլուխվօգի վէ նեզարեԹը միւշարեեյէտա մեմուրիյինատէն Պարօն Զովինատ պուլընամագլար աբր։

ԲԷՍՄԻ

Օսմանը ասքերի իչիւն ՄահառիսԹանան միւպայեսընատ գարար վերիլէն Թօբը հայվանաԹընն եամանը պուլընան 12500, վէ պունլարը մահալինատ իպԹիտաի մուայենելերինի իչա իԹմէք իւզրէ կէօնաերիլէն մեմուրլարը եօլ մասրաֆը օլարագ 184 լիրա 20 ղրուշ՝ քի ճէման 12684 լիրա 20 ղրուշ օլ պապատ միւԹեալլիգ վէ չերեֆուսատար պուլրուլան իրատէի Սենիյեի հազրեԹբաշիհին մանԹուգը մինիֆի վեճհլե Պանգը Օսմանիատ մեվճուտ վէ մահֆուզ օլան իտանեի ԹեէսիսաԹը ասքերիյէ հասրլաԹընան միւպայեսաԹ գօմիսիօնընն ալիսինէ Թեսլիմ վէ իԹա իԹտիրիլմիչ, վէ հասրլաԹը մեգումէտէն չիմտիյէ գատար 3 տեֆատա վուգու պուլան ԹեէսիյաԹ եալընը 46430 լիրա 20 ղրուշ պալիզ օլմուշ օլարընընատ, իւանընա իպԹիտաը գալընը։

* *

Կիրիտ իսլամ միւհաճիրինի իչիւն մուգատատմա իրսալ օլունան 2500 չուվալ ունատան մատատ իքինճի տեֆա օլարագ տեյիրմէնատ, վէ գօմիսիօն Թարաֆընատ Թային օլընան մեմուրլար միւվաճեհէսինատ խալիս պուզատատան եօյիւատիրիլէն 1500 չուվալ ուն տահա պու քէրրե իրսալ գալընմզլ օլատուզ՝ իտանէ գօմիսիօնընն իչարը իւզերինէ իլան օլունը։

ՐՈՒՄ ԲԱԹՐԻԴԽԱՆԷՍԻ

Տիւնքի բազար կիւնիւ Ֆէնէրատէքի Բում Բաթրիգխանէսինատ Բաթրիգ գայմագամը ԳօնսԹանԹինօս էֆ. Ֆենի ԹահԹը բիյասէԹինատ օլարագ ինԹիխապ մեճլիսի ագաբ իճԹիմա իտերէք, Բաթրիգլիք մագամընա նամզատ օլանլարը ճեավելինի Թանզիմ ԻԹմիչ աբր։

Գայմագամ ԳօնսԹանԹինօս էֆ. 16, Բաթրիգը եսպագ եավագիմ էֆ. 13, երեյլի մեՀրօբօլիսի երմանօս էֆ. 12, Բաթրիգը եսպագ ՆեֆիԹիօս էֆ. 5, իզմիտ մեՀրօբօլիսի 5, Թարապիա մեՀրօբօլիսի 5, իզնիք մեՀրօբօլիսի 2, Էրտեք մեՀրօբօլիսի 2, էսքիշեհիր մեՀրօբօլիսի 2, Գայսերիյե, Զրուսա, իզմիր, Էրկլերի, Ամասիա, ՏիմԹօգա, Ֆեերե, Վարնա, Գաբրգեօյ, Ահեալու վէ Գարաֆերիյե մեՀրօբօլիսլերի 1էր բեյ գազանմզլար աբր։

Նամզեալերին ճեավելի Թանզիմ օլընըպ հեր իքի մեճլիս ազասը Թարաֆընատ իսգա իտիլէն մազպաԹա իլե պերապեր աԹուգ. ԼոզօֆէԹ պեյ հազրեԹլերի վազիֆասը յա աիւն ազչամ Պազը Ալեյե Թագամմ օլընմզլ աբր։

ՀիւքիւմէԹը Սենիյե Թարաֆընատ տախ մեզքիւր ճեավելտեն միւնասիպ կէօրիւմեյէն զեվաբը իմտերի չըգարըլարագ, պու ազչամ վէ եախատ եարբն Բաթրիգխանեյէ բատէ օլընճագ, վէ ինԹիխապ մեճլիսի ազալարը աերհալ եենիատն իճԹիմա իտերէք, պունլարատ 3 զաԹը ԹԷՔիրիգ եյլեՀքատէն ասնրա Բաթրիգխանէ քիլիսինին ենիլերէք, եալընը մեՀրօբօլիսլեր՝ պու 3 զաԹատ պիրինի Բաթրիգլիք մագամընա ինԹիխապ իտէճէքլերիր։

ԹԻԻՃՃԱՐԻՃԷ

Պուլգարյ.— Պու հաֆԹա կէլէն մալ 24500 քիլ օլուպ, 2000 քիլսի եումուշագ էսքիրնէ, 17000 քիլեսի մուխԹէլիֆ եումուշագ Անատօլու, վէ 5500 քիլեսի Պալչըգ մալի օլուպ, 2000 քիլ էսքիրնէ, վէ 17000 քիլ մուխԹէլիֆ մահալլեր մալի սաԹըլմըշ, վէ Պալչըգ մալինէ հէնուզ միւշԹերի զուհուր ԻԹմէմիշ աիր։ Անատօլուատան վիրուսա իտէն 1000 քիլ սերԹ պուղտայ տախի սաԹըլմըշ աբր։

Զավատ.— Էլտէ մալ եօգ աբր. ֆիյաԹ ԻԹիպարի օլարագ 17 բարա աբր։

Մըսըր պուղտայը.— Պու հաֆԹա բիտցա ԹուլԹկուն օլուպ, իսքենտերէյէ իչիւն 2000 չուվալ սաԹըլմըշ աբր։

Ադրա.— Պու հաֆԹա տախիլի սարֆիյաԹ իչիւն քիլեսի 9¼-9½ զրշ.ատան 6000 քիլ Թունա արբասը սաԹըլմըշ, վէ Անատօլու մալինատէն նէ կէլմիչ վէ նէ տէ սաԹըշ օլմուշ աբր. բիտցա բեվճիլը աբր. իխրաճաԹ իչիւն հիչ մուամէլէ օլմամըշ աբր։

Եուլաֆ, տաբը, գուշ եէմի, ֆասուլիա, նոհուտ, քէԹէն Թոխումը, քէնտիր.— Պու հաֆԹա հիչ սաԹըշ օլմամըշ աբր։

Խայկաշ.— Պու հաֆԹա սաԹըշ օլմամըշ. պեհեր գեյեսի 50-51 բարա աբր։

Սուսամ.— Բիտցա ԹուլԹկուն օլուպ, պուրա իչիւն 500 չուվալ Մերբին մալի սաԹըլմըշ, վէ իխրաճաԹ իչիւն մուամէլէ օլմամըշ աբր։

Անիսսն. — Հիչ սաԹըշ օլմամըշ աբր. բիտցա տուրկուն պուլընմըշ աբր։

Պագլա.— Բիտցամըշտատ չայանը գայա ու զիքը մուամէլէ օլմամըշ, վէ մահսուլ մերքեզլերինատ գեյեսի 31 բարատանազ տալը վերիլ կէօրիւմիշ աբր։

ԽրիսԹ էմմասը

Ունիաբ.—Պու հաֆԹա կէլէն մալ վէ օլան սաԹըշ 6700 չուվալատան իպարԹԷ օլուպ, պունլարն 1600 չուվալը Օատսա, 500 չուվալը ՍեվասԹօրօլ, 1600 չուվալը Վառնա, վէ 1500 չուվալը Իպրաիլ օլուպ, Սամսոն մալի մեվրուատաաը 1500 չուվալ պալիզ օլմուշ, վէ ՖէսաԹենճէ մալի հիչ կէլմեմիշ աբր։ Տեյիրմէնլեր իլե Մօվխանէատ պուլընան մալ 20000 չուվալ Թախմին օլընմագտա աբր։

Շեքեր.— Կէլէն մալ 2400 չուվալ ԲրիեսԹԷ վէ 230 չուվալ Ռուս շեքերինատէն իպարԹԷ աիր։ ՍաԹըշ գանԹաբը 78-82 զրշ.ա 2400 չուվալ ԹրիեսԹԷ շեքերի, գանԹաբը 69 զրշ.ա 100 չուվալ Ռուս շեքերի աիր։ Բիտցա իչէք վէ ֆիյաԹ զասիի աիր։

Գահվէ.— Պու հաֆԹա մալ կէլմեմիշ իսէ տէ, մեվճուտ մալատան

)(115)(

ՍԷՐՎԷԹ ՎԷ ՄՈՒՀԱՊՊԷԹ

ՄԻԹԷՐՃԻՄԻ

ԱՆՏՈՆ ԱԼԻՊ

Գինապէրին իլգ կէօրաիւլիւ օտալարը բէք զիյատ տիգգաԹ վէ էհէմմիյէԹլէ տէյր ու Թէմաշա ԻԹմէք. հաԹԹա պունատան սօլայը զարուճու տա օլարգճա Թեատճիւպատ գալարը. ատնագ բէօմին պուլուսընարը օտայա կիրիպ տէ, եւլերի ԹԻԹրեյերէք բէօմին էօրԹիսինի գալարընճա, բէմին էօնիւնատ տալարը տուրատս։

Պու տալկընլազ գարուճուլա տա պիրազ ուզուն կէօրիւնաիս. անճագ պէշ ֆըրանգա գալուշմուշ օլատուզնատան, օէս չըգարմայրզ տապր ԻԹատ։

Մարսել օրատատն չըգրզ, բատ կէլտիյի արպայա բաքիպն Թուր-Տիւ-Բուսայա կէլտի.

Օատսընա եէրլեշտիքէն օտրա, եարբմ տատԹ սիւրատիւ սիւրմէտի, Պապա Ռիշար՝ պէտլէմէլերատէն պիրիսինի կէօնաէրիպ, եէմէյին հազրը օլատուզընը պիլտիրատի։

Մարսել տալրը էնատի, գահվէխանէատ պիր մատանընն իւզերինէ սուֆրա Թազրմը գօնուլմուշ իտի։

Պապա Ռիշար՝ մատանընն պաչընատ սուրմագատ իտի։

—Մէմուլ իտէրիմ քի, խօչնուտ օլաճագընընզ։ Պու կիւն տէճելյէ կելտի, եարբն տահա զիյատ տիգի մէզմնատն իտէեյիմէ չիւպհե ԻԹմէյին։

—Պէն տայմա մէզմնատնըմ։

—Էյի պիր չեյ տեյիր։

—Նի՞չիւն։

—Զիւնքի հեր չեյատէն խօչնուտ օլատուզընընզ հալտէ, զահմէԹիմ վէ խըզմէԹիմ Թագտիր իտիլմէմիշ օլուր քի, պու տա մատճիպը եէոէք աիր։

Մարսելին զիհնի մեշղուլ օլարընը հալտէ, պու տեղզ կիւլմեյէ պաչլարընը, մատանընն պաչընա կէչտի։

Զարպա զայէԹ նէֆիս իտի։ Զարպատան սոնրա, պալըգ, պալըգատան սոնրա, տատնա էԹի, պատհու մանԹարը օմլէԹ, բիլճ քէպապը, տալԹա, ԹԹալը, պունլար իլե պերապեր օն տենելիք զայէԹ էյի պիր չարապ։

Մարսել մեյվե եէտիյի տրատտա, եէմեքլերին բէք լեզիզ վէ չարապընն բէք նէֆիս օլատուզընը պէյան ԻԹտի։ ԼոգանԹատը ֆեվզելատէ մէմնուն օլարագ, մեյվե Թատպաղընը գալարրզ, պիր գահվէ իլե քիւչիւք պիր չեյնէ գօնեագ կէԹիրտի։

Մարսել տիկարա գուրԹուլուբը չըգարրզ.—Շու տիկարատան պիր Թանե տալ տա տէնին իլե պիրազ գօնուշալրմ, պազը չեյլեր տարատաղրմ, պանա մալիմատ վէր.—տետի։

Պապա Ռիշար.—Էմրինիզե հազրըմ.—տեյու ճեվապ վերտի։

51.

Իքի քէօյլու քէօչէնին պիրինէ կեչմիշլեր, պիր չիչե պիրա կեԹիրԹմիշլեր, պիր բազարլազ պանընատա իտիլեր։ Պունարատան պազգա գահվէատ մուշԹերի եազ իտի։

Պու ԹԷնհալազ Մարսել Լօմբէնին իչինէ բէք զիյատ մուվաֆբզ կելտիկինատէն, լոգանԹատը իլե գօնուշմաղա պաչլարը։

Պիրազ եվվել տեօյլեատիմ կկպի, պեն բէատմըմ։ Մազսատիմ պու ճիվարատ պուլընան մեվազբի լոԹիգեյի Թերտիմ ԻԹմէք աիր։ Անապա իտԹատիմ կկպի կիւզել մանզարալարը պուլաղիմէք իչիւն չօգ ուզազլարա կիԹմէք իճատ իտէճէք մի։

—Արատաղընընզ եերլեր հեր Թատաճատ մէվճուտ աբր։ Քէօյլիմիզէն էԹրաֆը գօրուլար իլե մուհաԹ աբր։ ԷլդեՀԹԷ Օրլեանատան կելեր իքեն կէօրիւնիւր։ Պու բալարատ ճեհիմ ազաճլար, մեֆրեԹ գայալար, քիչիւք ըրմազլար, իԹԹեխիյինիզ գատար պուլուրընընզ։ Բէատմար նէչիւն կելեպ տէ պու մեվազբի Թերտիմ ԻԹմէքլեր տեյու չաշրյար իտիմ։

—Բէք ազրու աբր։ Անապա պու ճիվարատ էօքիտէն գալմա ըզընԹըլար, խատպելեր տէ պուլունա՞ր մը։

—Մէտէլա էզմինէի գատիմէտէն գալմա ըզընզ տէօքիւք չԹալար, հալի իւզրե Թէրք իտիմիշ խարապելեր։

—Պանա գալըրատ էօյլե չեյլեր եազ աբր։ ՇԹԹ օլարագ Թուր-Տիւ-Բուսա չատԹօը վար աբր քի, պու տա էշատա իւլլահ հեյէԹը տալիյէտիլե տուրույօր. հաԹԹա հէնուզ եարբլմազ պէԹմիչ կիպի, էլան մեԹանէԹ վէ բէատանէԹ եերինատ օլաբզընատան, քիմ պիլիր գալ տէնելեր տահա տուրատճազը մեճհուլ աբր։

—Թուր-Տիւ-Բուսա չատԹօսընը չօգ մէտահ իԹԹիլեր։

—ՀազրգատԹէն մէտահ չալան պիր եէնիյե աիր։ Պու ճիվարատա, Թուր-Տիւ-Բուսա չատԹօընա մուատիլ եալընընզ պիր չատԹօ տահա վար աբր քի, պու տա կօրա չատԹօատ աբր։ Պուրատատն ալԹը միլ մեատֆեատ . . .

—Օ Թուր-Տիւ-Բուսա չատԹօսընն արազիտնի վէ միւշԹեմիլատԹընը տա տէնա ԻԹտիլեր։

—ԷԹրատֆը տատվար իլե մուհաԹ պէշ եիւզ եալի տէօնիւմ արազի, գօրուլար, ճատատելեր, ազար տուլար, հեյզքելեր, միԹԹեատտա քեօշքելեր վէ տահա պիր չօգ չեյլեր։

—Անապա կիտիպ կեզմեյէ միւսատատ իտերլե՞ր մի։

—Հիչ մեմալ ԻԹմեմ։

—Նի՞չիւն։ Ալեատեվիյէ արԹԹատԹեր իլե եենեպիլերե պու միտիլու լաԹքի մազհալերի տեյր ու Թեմաշա միւսատատ իտիլեր։

—Պիլիյօրսուն, հաԹԹա միւԹեվէֆա մարքինին ատալընընատ հեր քետ միւսատատ իտիլեր իտի. գարուճուլա եմր վերիլմիշ իտի, մատարուքի վէ միւԹեպեր զեվաբատ տալընա մուխալեֆեԹ իտիլմեզ իտի։

—Էյ չիմտի՞։

—Մարքինին վեֆատԹընատ եանի եէտի տալատ պէրու հիչ պիր քիմսէնին գալ պու իտիլմեմիշնէ տտիր Թեսպիհատը գաԹիյե իճրատ իտիլմիշ իտի։ Մարքիզ եազ ալընընընզ պաչընա չատԹատ իգամեԹ ԻԹմեքատ աիր։

—Էյ՞ չիմտի

500 չուվալ սաթըշ օլմուշդը։ Էյնէ պուլքեան մալ 8000 չուվալ բառաէսիկնաէ վէ բիացա գոնիկ պուլքնմագա ադը։

Բիրինճ.— Պու հաֆթա 450 չուվալ Մըսրը վէ 2000 չուվալ Բանկուն բիրինճէ կէլմիշ, վէ սաթըշ սախի 200 չուվալ Մըսրը վէ 200 չուվալ Բանկուն բիրինճինաէն իպարէթ պուլքնմըշ, վէ ճաբանիա վէ Ռիգոն բիրինճինաէն սաթըշ օլմամըշ ադը։

Սիպիր եռաղ.— Գըյէսի 9½ գրչ.ան ադ Թայկան մալի սաթըլմըշ ադը։

Պիպէր, գարանֆիլ.— Պու հաֆթա նէ՛ մալ կէլմիշ վէ նէ աէ սաթըշ օլմուշ ադը։

Մօմ.— Պու հաֆթա Աբօլոն մալքնան նէ մալ կէլմիշ վէ նէ աէ սաթըշ օլմուշ իսէ աէ, կէլէն Ֆուրնիյէ մալքնան օլան սաթըշ 500 սանտրդա պալիզ օլմուշ, վէ եէրլի մօմնէրն Օսմանիյէ ճինսինաէն սանտրդը 45 գրչ.ա վէ Պօսֆոր ճինսինաէն քիլօսը 3¾ գրչ.ա բէվանլը մուամէլէ կէօրիւլմիշ ադը։

Կազ.— Պէհեր սանտրդը 18 գրչ.ան Թրանսէթ Թարիգիյէ բէվանլը մալ կէլիպ սաթըշ օլմուշ ադը։

Ճամ.— Բիացաա Թէպէտաիւլթ կէօրիւլմէմիշ ադը։

Տեմիր.— Պու հաֆթա գարֆքնաա կէլէն մալ 150 Թանէլթօյա պալիզ ադը։ Թրանսիթ սուրէթիյլէ վուգաա պուլան սեվգիյաթ սախի սախի օլաուղը հալտ, սաթըշ եհէմմիյէթսիզ ադը։ Բիացա բէք սաքին վէ սուրկունլուգ ֆեվգէլաաէ վէ միւշթերի եօգ ադը։ Ֆիյաթլար թուրկուն ադը։

Զեյնք, գալայ.— Պու հաֆթա նէ մալ կէլմիշ վէ նէ աէ սաթըշ օլմուշ ադը։

Թենէքէ.— 500 սանտրդ մալ կէլիպ, վագը օլան մուամէլէ սախի եհէմմիյէթսիզ ադը։

Պագըր.— Էրէյիճէ եհէմմիյէթլի մուամէլէ օլմուշ ադը։

Զինգօ.— կէլէն մալ վէ օլան սաթըշ ադ եհէմմիյէթլի ադը։

Մրիրթօ.— Պու հաֆթա գարֆքնաա 27 ֆբէյզ Օլաօլիգա, 10 ֆբէյզ Զօպօգրիշ վէ 20 ֆբէյզ Բումանիա մալի կէլմիշ վէ քեմիլէն սաթըլմըշ, վէ բիացա գոանֆա մէյեաշ պուլքնմըշդը։

Մաաէն քէօմիւրի.— Պու հաֆթա գարֆքնաա բէրաքէնաէ սաթըշ եհէմմիյէթսիզ ադը։ Մախսուսէ իսաարէսի՝ պէհեր Թանէլթօսը մեճիսիյէ 19 գրչ. հիսապլյա 170 գրչ.ան 1000 Թանէլթօ մալ միւպայէա իթմիշ ադը։ Թերսանէի Ամիրէ հիսապլնա օլարագ Սելանի վարդրբյա 2000 Թանէլթօ Գուսյա վէ Զանկուլագ քէօմիւրի կէլմիշ ադը։ Բիացմըշդա 10000 Թանէլթօ Գարաֆի, վէ 4000 Թանէլթօ Նիւգասթլ, վէ 1000 Թանէլթօ Զանկուլագ վար ադը։

Մանիֆաթուրա.— Ս. Զամիկին եագլյամասընան ասլյալը պու հաֆթա մուամէլէթ բէվանլը իսի։

Իրէջ.— Պու հաֆթա Պուլկարիատան վէ Շարգի Ռումէլի իչլուն բէվանլը մալ խսթէնիպ սաթըշ օլմուշ ադը։

Տիլպենա.— Մուամէլէ եհէմմիյէթսիզ ադը։

Պեղ.— Մալ իսթէյէն չօգ ադը։ Լիվերուլատան ալանան խապէրլերին միւսաիա օլմասընան ասլյալը ֆիյաթ Թերագգրյա մէյեալ ադը։

Պամա.— Բէվանլը սաթըշ օլմուշ ադը։

Իէրմանի եմնասը

Թիֆթիք.— Պու հաֆթա գբյէսի 14½-16 գրչ.ան 400 պալիա սաթըլմըշ վէ բիացա գոանֆա մէյեալ պուլքնմըշ ադը։

Եուն.— Պու հաֆթա մուամէլէ օլմամըշ ադը։

Բամպուգ.— Պու հաֆթա 28000 գբյէ Սելանիք վէ 6000 գբյէ Ամանա կէլմիշ, վէ իզմիր մալինաէն մալ կէլմէմիշ, վէ Մըսրը Զարլըսրնան ադ մուամէլէ օլմուշ ադը։

Իրէք.— Պու հաֆթա հիչ գօգա վէ իրէք սաթըշը վուգաա պուլմամըշ ադը։

Խալը.— Պու հաֆթա բէք չօգ խալը կէլմիշ իսէ աէ, սաթըշ եհէմմիյէթսիզ ադը։

Աֆիյոն.— Պու հաֆթա Գարահիսար մալքնին գբյէսի 112 վէ Պալքէսիր մալքնին 117 գրչ.ան 40 սանտրդ ոֆիյոն սաթըլմըշ ադը։

Բիթրէ.— Պու հաֆթա աէյերինէ վէ մահալը վիրուսինէ կէօրէ, գբյէսի 14-22 գրչ.ան էբէյիճէ մուամէլէ օլմուշ ադը։

Մահմուզէ օթաա.— Պու հաֆթա եհէմմիյէթսիզ մուամէլէ օլմուշ ադը։

Սալեպ, ֆընդըգ.— Պու հաֆթա սաթըշ օլմամըշ ադը։

Սարը պալ մմուա.— Պու հաֆթա եհէմմիյէթսիզ սաթըշ օլմուշ ադը։

Ճեհրի.— Պու հաֆթա հիչ սաթըշ օլմամըշ, վէ բիացաա հեր ճինս մալլար իչիւն ալըշվերիշ գոիֆ ադը։

Մագի.— Սաթըշ օլմամըշ, վէ բիացա Թուրկուն պուլքնմըշ ադը։

Ցերի.— Պու հաֆթա ադ եհեմմիյէթլի մալ սաթըլմըշ ադը։

Ճեվիզ.— Պու հաֆթա մուամէլէ օլմամըշ ադը։ բիացա սաքին ադը։

Բալամաթ.— Պու հաֆթա ադ մուամէլէ օլմուշ ադը։

Մեյվէ.— Բիացալարաա հեվան հիչ մուամէլէ եօգ ադը։

Սագրզ.— Մուամէլաթ եհեմմիյէթսիզ օլաուղը կիպի, ֆիյաթլար սախի հիչ աէյիչվեմիշ ադը։

ԱՌՈՂՋԱՊԱՀՈՒԹԻՒՆ
ԱԶԳԱՑԻՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆԱՑ

Գ.

Ցարգոյ պաշտօնակիցք իմ Ուսումն. Խորհրդոյ Ազգ. Կեդր. Վարչութեան,

Բժշկական Ցանձնախումբին հետ ունեցած խորհրդակցութեանս արդիւնքը մեր անցեալ նիստին մէջ Ձեզ հաղորդելէս յետոյ, ներկայացուցանելով նաեւ պատրաստած մէկ Շրջաբերական, զոր Թաղ. Խորհրդոց ուղղել կառաջարկեի, եւ Դուք հաճութեամբ կընդունէիք, հարկ եր օր պատրաստէի միանգամայն բժշկական մարմին մը, որպէս զի կարելի ըլար զործադրել, ինչ օր կը պահանջուէր Ազգ. վարժարանաց առողջապահութիւնը կանոնաւոր ընթացքի մը մէջ դնելու համար։

Այդ բժշկական մարմինը ծանօթացուցնել կուզամ Ձեզ այսօր, բերելով ցանկն այն բժշկաց՝ զոր նշանակած եմ, որոշելով իրենց՝ Խորհուրդի յանձնարարութեանն համեմատ, մէկմէկ յարմար թաղային վարժարան։ Անուանիկ.

Գուսկարուի «Պէշիկեան-Լուսաւորչեան» վարժարանին համար՝ ազգ. Շերիմեան էֆ. որ մասը կը բնակի։

Կէրեք Բաշոյի «Սուրբ Մեսրոպեան» վարժարանին համար՝ ազգ. Աղեքսանդր պէյ Արապեան, որ Կէրեք Բաշա կը բնակի։

Գուսկարուի Դուրսի «Պողոսեան-Վասվասեան» վարժարանին համար՝ ազգ. Աբիլեան էֆ. որ շատ հեռու չի բնակիր։

Եէնիգարուի «Առաքելոց-Հայկանոյշեան» վարժարանին համար՝ ազգ. Ալանէվէրեան էֆ. որ Թաղին մէջ կը բընակի, եւ ըլլալով անդամ Թաղ. Խորհրդոյ, ուրեմն հեշտու եւ ուրիշներու կերպով պիտի հսկէ վարժարանին առողջապահութեան։

Սամաթիան «Սահակեան-Նուսեան» վարժարանին համար՝ ազգ. Արզումանեան էֆ. որ Թէեւ Բերա կը բնակի, բայց շատ անգամ բժշկական գործերով կը գտնուի Սամաթիա։

Նարը Գարուի «Խորէնեան-Վասվասեան» վարժարանին համար՝ ազգ. Վարդապարեան էֆ. որ Թէեւ Սամաթիա կը բնակի, բայց կարող է ունենալ շատ առիթներ նարը Գարու ալ երթալու։

Եէնիգուլէի «Ս. Փրկչեան Որբանոցին» համար՝ ազգ. Սիմոնոֆ եւ ազգ. Գապանան էֆ.ները, որք արդէն անդամ ըլլալով Ազգ. Հիւանդանոցի Հոգաբարձութեան, յուսամ թէ կը բարեհաճին յանձն առնել շաբաթական այցելութիւն մը ազգին անտերունչ եւ խեղճ որբերուն առողջական վիճակին։

Մագրի գիւղի «Տատեան» վարժարանին համար՝ ազգ. Շերիմեան էֆ. որ գիւղին մէջ կը բնակի։

Այ-Սոֆիանոի «Գարամանեան» վարժարանին համար՝ ազգ. Նահապետեան էֆ. որ Թէեւ Մագրի գիւղ կը բնակի, բայց շատ անգամ ալ կերթայ Այ-Սոֆիանօ։

Թօրգարուի «Լեւոնեան-Վարդուհեան» վարժարանին համար՝ ազգ. Տավուտեան էֆ., որ մասը կը բնակի եւ է անդամ Թաղ. Խորհրդոյ։

Գարակեօմրուկի «Սրբոց Ոսկեանց» վարժարանին համար՝ դարձեալ ազգ. Տավուտեան էֆ. որ կրնայ պատեհ առիթ ունենալ երբեմն Գարակեօմրուքի գտնուելու։

Խասգիւղի «Ս. Ներսէսեան» վարժարանին համար՝ ազգ. Քէմհաճեան էֆ. որ գիւղը կը բնակի եւ է անդամ Թաղ. Խորհրդոյ։

Պալաթի «Խորէնեան» եւ Էյուպի «Ս. Նշան» վարժարաններուն համար՝ նոյնպէս ազգ. Քէմհաճեան էֆ. որ ասպարեթիւն ունի երբեմն այս գիւղերն հիւանդի երթալու։

Բերայի «Էշտեան» վարժարանն ուզած է սանձնել ազգ. Գարագաշեան էֆ.։

Բերայի «Նարեկեան» մանկապարտէզը ազգ. Դասպարեան էֆ. ուզած է ըստանձնել։

Բանկալթիի «Ս. Լուսաւորչեան» մանկապարտէզին համար՝ ազգ. Զօհրապեան էֆ. որ չատ մօտ կը բնակի։

Տօլապ Տերէի «Արշակունեաց» վարժարանին համար՝ ազգ. Յովհաննէս պէյ Գայրշկեան՝ որ Բանկալթի կը բնակի, եւ իւր զինուորական բժշկի ժամանակ ունենալ դիւրութիւն կրնայ ունենալ, այս խեղճ վարժարանին առողջապահութեան հոգն ստանձնելու։

Ֆերիքէօյի «Ս. Մեսրոպեան» վարժարան ուզած է ստանձնել ազգ. Գասվաֆեան էֆ. որ Բանկալթիի ծայրը կը բնակի։

Գասրմ Բաշայի «Ս. Մեսրոպեան» վարժարանին համար՝ ազգ. Այվազեան էֆ. որ ըլլալով բժշկի Թաղապետութեան Բերայի, երբ իւր քննական պայմանները կատարէ, կարող է եւ անոնց չանել երբեմն Գասրմ Բաշայի խեղճ վարժարանը, եւ յանձնարարել հարկ եղած առողջապահկ հրահանգները։

Ղալաթիոյ «Կեդրոնական Նախակրթարան»ին համար՝ ազգ. Տիրան էֆ. Գարամանեան, որ ինքն ուզած է։

Պէյնքթաշի «Մարմարեանեան» վարժարանին համար՝ ազգ. Քրիսեան էֆ. որ հոն կը բնակի։

Օրթագիւղի «Ս. Թարգմանչաց-Հռիփսիմեանց» վարժարանին համար՝ ազգ. Մինքաճեան էֆ. որ գիւղը կը բնակի։

Գուրուչէշմէի «Սրբոց Թարգմանչաց» վարժարանին համար ալ ազգ. Մինքաճեան էֆ. որ ասպարեթիւն ունի շատ անգամ Գուրուչէշմէ երթալու։

(Շարունակելի)

ՄԷՔԵԱԹԻՊ

Բաթրիզխանէէն կէօնտէրիլէն Շրջաբերական իւղերինէ, եօքսիւզ չօճուգլար ալմագ իչիւն կէյէն բաղար կիւնիւ էտարնէ էրմէնի մութէպէրանը պիր ֆէթիա ադա իթմիշ օլմաղա, պու պապատ չէրը մէզգիբուն կէօնտէրիլէն ամթիսէքի մէզքիաուզը տէրճ իսէրիզ.

Մահը հալին 23ունեմի բաղար կիւնու Առաջնորդական Տեղապահ Արժ. Տ. Արսէն քահանայ Թարաֆքնան քիլիսէաէ պիր Մանուցում օլունուպ, Տերսասաէթաէն կէօնտէրիլմէսի Թասվիսիւր օլունան 15-20 եէթիմ չօճուգլար, մահալլի մութեպերանքնա ճան եվլասը վերմէք իչիւն, եէմմը մէզգիւրաէ սաաթ 7½ա Արշակունեաց վարժարանա պիր իճթիմա վուգուրնա լիւզում կէօսթերիլմի։ Մութեպերանը մելլէթ իչպու տավէթէ իճապեթլե, Տեղապահ Հայրը ըրյասէթի Թահթքնան մեճլիս ինգաա իթաթ, ֆագաթ իչպու մեճլիսին ինթիգամսըզլըզը վէ քիլիսէաէ իտարէն Մանուցում մուճիպինէ թեճեմմիւ իթմէսիկի, աթիաէ պէյան գէլընան մեվասա իլէ անլաշըլճաղը Թապիի աիր, չեօյլե քի.

1. Պու մեճլիս՝ մահալլի կրօնական վէ Բաղաքական ժողովլար, վէ Թաղական խորհուրդ ազալարը իլէ Թեչեքքիւլ էյլէմէսի լազըմ կէլիր իքէն, քեմիլէն ֆարգը վէ հիչ չումուլի օլայան ազալարա Թեատաուքի օլունաը՝ պունլար աա մուգատտեմա «ի Սէր Յիսուսի» նամը իլէ Թեչքիլ օլընան Ընկերութիւնքն Ատենապահ իլէ ազալարը իտի.

2. Ի Սէր Յիսուսի Ընկերութիւն Ատենապահի Ունճեան Արթին էֆենտի՝ սամիյուն օրֆանթիյլա հազրը պուլքնան հեր պիր ֆերանի պէյանը ըեյ իթմէկէ սերպէսթ օլաբզրնը արդ ու պէյան իթմէսի իւղերինէ, հազրբունաան պիր զաթը միհեթերէմ լազըմ կէլէն միւթալեալը պէյան իթաի իսէ աէ, Ատենապահ էֆ.ինն «ընկերութիւն լազըմ կէլէնի գարար վերմիշ տիր» ճէվապը իւղերինէ տիկեր պիր Թանըմաբզըմ զաթ սախի պէյանը ըեյ էյլէմէք իսթէսի իսէ աէ, օնա սախի այնը մեալաէ պիր ճէվապ իթա օլընաը, վէ պատեհու ավօգաթ փանթիկ էֆ. Թարաֆքնան՝ պազը մէվասա հագգընան իյդահաթ թալեպ օլունաը իսէ աէ, Ատենապահ էֆ. ճէվապէն «օ ճիհէթ աէ Թահթը գարարա ալընմըշ աբը» աէ։ Միւթեպերանան Մերուսեան Շնորհք էֆ. գբյամլա «իչպու եէթիմլեր, ի Սէր Յիսուսի Ընկերութիւն Նամընա՞ մը, եօգսա միլլեթ նամընա՞ մը կէօնտերիլեճէք» սիւվալի իւղերինէ, մեզգիւր Ընկերութիւն ազալարընան պիրի Թարաֆքնան՝ սիւքիւթ էյլէմէսի իչիւն իշարէթ օլունաբզր կէօրիւլսի։

3. Քիւչիւքեան Միհրան էֆ. Թարաֆքնան՝ էֆրատար միլլեթին պու կիւն 20 օրբրն հրմյէսինին Թալեպլիսի օլարզը պէյան օլընարագ, պիր չօգ հագգը պէյանաթա պուլքնըլաը իսէ աէ, ասլա նազարը ալիգգաթա ալընմաբ.—Նէ՞ կիւզել Ռաֆնապեա, եաբնըզ քէնսի էֆքէրարընն Թասվիպ օլընմասընը իսթէյօր։

4. Փանթիկ էֆ.՝ պու որբլարընն նէ սուրէթլէ վէ նէ գասարը ի Սէր Յիսուսի Ընկերութիւն Թարաֆքնան գայրբլանպիճեկինի սիվալ էյլեսի իսէ աէ, Ատենապահ էֆ. ճէվապէն, «օ ճիհէթ աէ Թահթը գարարա ալընմըշ աբը» աէ։—Նէ՞ կիւզել Ատենապահ, գաթիէն Թահթը գարարա ալմըշ օլաբզը պիր իշ իչիւն սամիանա՝ պէյանը ըեյ իթմէկէ սավէթ օգուլյօր։ Ֆագաթ պու միւսավէլեի էֆքէրը (կարծեաց վոխանակութիւն) եանասընաա, Տեղապահ Հայրըն սիւքիւթ էյլեմէսի աէ՝ հազբուլունը նազարը արգգաթընը ճէլպ էյլեմէքաէ իտի։

5. Տիկէր պիր զաթ գբյամ իլէ աէսի քի, «Մասամ քի, Բաթրիգ Սրբազան Հայր Թարաֆքնան 15-20 օրբլար կէօնտերիլեճէք. իչպու օրբլարը չիմարիք միլլեթիմիզ միւթեհայիդանընա Թագսիմ իտինեզ, չայէա ի Սէր Յիսուսի Ընկերութիւն աա պիր էյլիք եաբմագ, վէ պիր օրբանոց ալմագ իսթէյօր իսէ, այրբա օլարագ Ընկերութիւն նամընա, Բաթրիգ Սրբազանան 15-20 օրբ Թալեպ իթմէն»։ Իչպու պէյանաթ Ատենապահ էֆ.ինն հիչ հօշընա կիթմէյէրէք, հէնուզ միւզաբէթ խթամ պուլմագտան վերտիկի իշարէթ իւղերինէ, վէ եա եվվէլքէն գուրուլմըշ պիր բլան մուճիպինճէ, հազբրունաան Աւետիսեան Գրիգոր ադա իսնէ աէֆթերինին քիչասընա էօն այագ օլաուս։

Էյնէվմ պու Թեապիր եիւզիւնաէն հուսուլէ կէլէն մաղարրաթ չունան իպարէթ աիր. մեճլիսը մեզգիւր՝ եէմը մեզգիւրաէ էկէր չայէա իսնէաէն սարքը նազարա, եալընզ Բաթրիգ Սրբազան հազրեթլերի Թարաֆքնան կէօնտերիլեճէք օլան եէթիմլերի գայրբրմագ իսթէսէ իսի, օ անաէ 15-20 միւթեպեր ֆամիլեալար ճան եվլասը գապալ իթմէկէ հազը իսիլեր. մասամ քի իսնէ իլէ իչէ նէթիյճէ վերիլիյօր, սէնէվի պիր եէթիմէ ագալի 8 լիրա մասրաֆ իսեճէք եերաէ, չու եա պու պիր վէ եա եարբմ լիրա եազալըզ հեր հալաէ մէնֆաաթը չեգաբ։ Նասլ քի արշ իթամ, մեզգիւր Ընկերութիւնքն եանլըզ պիր Թարիգէ սիւլիւք իթաիկի ալիքաբէն անլաշըլաը. պու ասա Ունճեան Արթին էֆ.ինն պիր եասիկեաբը օլաուն։

Մամաֆիհի, իչպու միլլի մեճլիսաէ պուլքնան 100ի միւթեճավուզ եհալիսէն եալընզը 6 զաթը՞ն մը ըեյ վէ էֆքէրաբ պէյան էյլէմէսի լազըմ կէլիր իսէ. Թապիի սիւալ օլունաճագ, ֆագաթ մէնպաբ մեվասուգաէն իսթիխապրբմասընանարէն, չօգլարը սեօղ սեօյլեմէկէ Թենեզգիւլ պուլսուրմամըշլար, գիրա քէնսիլերինէ աէ «Ընկերութիւն գարար վերմիշ տիր» ճէվապը վերիլեճէք իսի։

Պունընլա պէրապէր եէքսեր էրմէնի ֆամիլեալարը, պեօյլե պիր խայալը չէյէ հավէքաբար օլաբզլարը, վէ եքսեր ֆամիլեալարը իչպու մեճլիսին գարարընան մեմնուն օլմասընգլարը՝ իֆասաելերինաէն անլաշըլմագա, պու խուսուսատ Բաթրիգ Սրբազան Հայրըն նազարը ալիգգաթընը ճէլպ իլե, մեզգիւր եէթիմլերի՝ քիմլե՞ր Թարաֆքնան գապալ օլունաճագսա, եամիլերինին կազէթի միւհիթերեմինիզ կէօնտերիլեպ իլան էյլեմէլերի ըեճասը իլե, չայէա ի Սէր Յիսուսի Ընկերութիւն՝ քէնսի ագարեթլերի իլե չան ու չերէքինի արթըրմագ իսթէյօր իսէ, Ատենապահ Ունճեան Արթին էֆ.յէ միւրաճաաթ իթսին աէ պիր Որբանոց քիւչատ իթսին։

Գ. Զ. Ա.

Ճերէոէ Շարէյէ

Պալէատէքի մէզքիաուզը պիթարֆիզը՝ բիալեթէն ատրճ իթմէքլէ եպէրապէր, պիր գալ սաթըրլա պէյանը էֆքէրար իսերիզ։

Մէհիսին Թէչէքքիւլինէ վէ Ատենապա էֆ.նին ուսուլա բիալեթ իթմէսինէ սիր վուգաա պուլան իթիրազաթ՝ վագը գարէյէ մուղայիր պիր հալի մէյանա գոյար իսէ աէ, պունըն էասը մասալէյէ Թէալիւգի օլմասընընան, պիգէճ աէ բէք պէօյիւք պիր էհեմմիյէթի հալզ օլամազ։ Էասը մէեէէ՝ էսիրնէ աէ եէթիմ չօճուգլարը ի Սէր Յիսուսի Ընկերութիւն մարիֆէթիյլէ վէ եասատ էվլերաէ գալբլմալարը խուսուսը ադը։ Գալ պապաէ եազընզմըզ պազը ֆգրալարա, էօքսիւզ չօճուգլարը գալբրմագ անլերին հալը հազրաա Թեայիւլերինի Թեմմին իթմէքլէ օլմըզգ, իլա Թելիմ վէ Թեպիլերերի հիհթինէ իթիրա օլընմասը էլզեմ օլաբզը Թասրին օլընմըշ իսի. պու խուսուս իսէ էն զիյատէ էյթասմանելերաէ միւյեասէյ օլապիլիր։

Պինէնելէյ՝ պիզէ էօքսիւզ չօճուգլարըն Որբանոցարաա գալբլմալարը հիհթինէ կիսիլմէք եվլա օլաբզ, էսիրնէաէ աէ էլպէրլիքլէ մուճթազամ պիր Որբանոց Թեէսիսի, վէ անընն աթիսինին Թահթը Թեմմինէ ալընմասը՝ մագսատաէ ատա մուվաֆֆազ ադը։

Հալպագաքի հէր նէրբաէ պէօյլե պիր Որբանոց Թեէսիսի գարարլաշբրբլաա, եվվէլ պէ եվվէլ իսարէսի Թահթը Թեմմինէ ալընմասը, զիրա ելգ հավէս կէչաքաէն օսնրա, պիր կիւն Որբանոցրն իսարէսի միւթեասիսա սեպեպլերաէն ասլյալը ինգբրբաղ օղրայսագ օլաուրա, օլ վագրէ եօքսիւզ չօճուգլարըն էլնիաէն Թանուլ աա «կէմիկինիզ եերէ կիսին» սիմէք միւմքինսիզ օլաւ։

ԳՕՆԵԱ

Գոնեա Ս. Սահակեան մեքթեպի Հոգաբարձութիւնը Թահթքնան մարա 19 Թարիխյլէ կէօնտերիլէն պիր մեքթուպ ադը։

Ճերիսէի միւթեբերենիդին 3452 վէ 3524 նումէրալը նիսսխեէրինաէքի մեճհուլ իւլ իսմա իլի մեքթուպատա, մեքթեպիմիզ վէ մուալլիմի Յակոբ էֆ. ամէրինաէ հագգթա բէք պոտ օլան պագը պէյանթաա պուլքնըլմըշ իսի, վէ ասլ մագսատ մուալլիմը մուամալէյին «ուսուսինական» օլմասընը իլէ չուրուտաա պուրտաա մանի չարգը չաղբրաղընը պիլիրմէք, վէ ատա ասղրուսը Յակոբ էֆ.ի զիյատէսիլէ սէվմէքաէ օլան էհալիյէ՝ մուամալէյէրին աէրեէի իդթիասը հիհթինաէ պաչգաճ էֆքէասը մուղայիրէ իլգա եէյէմէք, վէ եէկերչի միւսքին իսէ պիհագզն գազանմըշ օլաբզը Թէվեհհուհի չիւրութմէք իսթէմէքաէն իպարէթ օլաբզը անլաշըլըբ իսի։

Յակոբ էֆ.նին հէմ «ուսուսինական» վէ հէմ «երամիչ» պիր վարժապետ, վազիֆէսինաէ իսէ իդթիասը չայանը Թանուն իսուկինի, վէ եկերչի սեսի բէք կիւզել իսէ աէ, չէհրիմիզէ կէյէլիաէն պէրու հիչ քիմսէնին խանէսինաէ ատա պիր կիւն սեսի իչիսիլմէկինի, վէ չարգը մանի չաղբրմագա պաչլըճա վէսիլէ օլան իչէյթին պիր ատամասընը պիւէ իսթիմալ իթմէսինինի, վէ ճիաէն ալնլեագը մէմատահէ, հիլմիյէթը Թապիւէ վէ մուալլիմլէկէ չարթ օլան էվասքը հաէնէ ատիպի զալաւը վէ վազիֆէչինաա պիր զաթ իսուկինի բէք կիւզել պիլանքլերի հալաէ, հեր նէ զարազ ու սէպեպէ մէպնի իսէ, եօլէ եասասզ սեօզլեր սեօյլեմէկէ գալզբլանալարա ճէվապ վերմէկէ պիլե Թենեզզիւլ իթմէզ իսէք աէ, նիյէթիմիզ՝ զաթէն Թեէսիրսիզ, եէմմիյէթսիզ գալան մեզգիւր մեքթուպլարա ճէվապ վերմէք օլմասրզ, անճագ գարիաանը քիրամ միլլեթաչլըբմըզ՝ Գոնեա էրմէնի մեքթեպի հագգընաա պու պէյանաթա նազարէն էսէֆի հիսս իսէճեքլերինէն, հազիգաթըն սրզրյա իչպու եսէֆի պերթարֆ, վէ պեօյլե չէյլերին նէթիյեսի իսէ սբրֆ մահասպիյեթը ազիմէյի մուհրրիլերինե իսթաբ էյլեմէք իւզրե, իչպու վարագանընն ատրճ պուլբրբ միլլեթ նամընա բեճա օլունուր։

Ի դիմաց Հոգաբարձութեան
Ազգ. Ս. Սահակեան վարժարանին Իկանիոյ
Ատենապետ
(Կնիք) Խաչատուր Եպիսկ.

ԱԶԳԱՅԱՑ ԽՆԱՄԱԿԱԼՈՒԹԻՒՆ
ԽԱՍՐԷՕՑԻ

Խասգիւղի Նորակազմ Ազգ. Խնամակալութիւնս երեկ մարտ ամսոյն 30ին իւր Դիւանը կազմելով՝ ընտրուեցան հետեւեալ անձինք.

1. Արտաշէս էֆ. Բարսեղեան հիւանդաց տեսուչ, 2. Գրիգոր էֆ. Տէվլէթեան Բ. Ատենապետ, 3. Թագւոր էֆ. Քէրէսթէճեան Դանձապետ, 4. Խաչիկ էֆ. Մամեան հիւանդաց տեսուչ, 5. Խաչիկ էֆ. Պէօրէքեան հիւանդաց տեսուչ, 6. Կարապետ էֆ. Ճիվանեան ծախսագանօրէն, 7. Մինրան էֆ. Գալեան Ա. Ատենապետ, 8. Յովհաննէս էֆ. Պեարսամեան համարակալ, 9. Նշան էֆ. Պերպերեան ծախսագանօրէն, 10. Նշան էֆ. Վարսաւիրեան Ատենադպիր, 11. Ոսկիան էֆ. Մարգարեան գանձանակի շրջագայութիւն, 12. Տեկմաք էֆ. Պերպերեան Տնօրէն։

Ի Դիմաց Ազգ. Խնամակալութեան
Ատենադպիր Բ. Ատենապետ
Ն. Վարսաւիրեան Գ. Տէվլէթեան
31 մարտ 1897 Խասգիւղ

Շնորհի Տէվլէթ խիլաֆաբընան Պերպերեան մէքթէպի միւսիրանրնաան լիսանը Օսմանի, Արէպի վէ Ֆարիսի մուալլիմ ու միւէլլիֆը մէյնուրը

ՐԻՖ. ՊԵՏՐՈՍ ԿԱՐԱՊԵՏԵԱՆ ԷՖԷՆԴԻՆԻՆ

եէնի նէյր իթմիշ օլաուղը ասարը թէտիրաթ տրասրը։

1. Ամլիի վէ Նազարի Ուսուլը Արէպի, էմսալը հիչ կէօրիւլմէմիշ ֆիյ. 5։

2. Ուսուլ վէ միւնթէխապթը զէպանի Ֆարիսի 4։

3. Նիւմունէի էսէպիյաթը Օսմանիյէ։

Իւսէպա վէ չուրաի մէչհուրէնին ասարը կիւզելէհնաէ մասատ տարֆ, նահվ համաճանութիւն), արուզ (ասզալչափութիւն) վէ ատա տարիր մուխթասարէն մալիմաթը նաֆիսլը նաֆիսլը հավի տիր։ ֆիյ. 4

3—1

ՄԻԻԹԷՖԷՐԻԳԱ

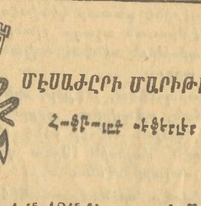
Թրապիզօնան մարա 22 Թարիխյլէ եազըլարզընա կէօրէ, օ կիւնիւ չէհրը մէզգիւրաէ եէնի ճուամա մահալլեսինաէ պիր ատա Թէչքիլ իսէն պիր մահալէն աթէչ զուհուր իսերէք, եվլեր պիրպիրինէ զալէթ պիթիչիք օլասգլարընան, եանկէն պիր պուչուգ սաաթ աէվամ իսերէք 10 խանէ եանմըշ օլաուղը կիպի, եանկընը սեօնաիւրմէք իչիւն 10 խանէ սախի եզգաբբրմըշ ադը։

—Կէչէնլերաէ Կիրիաէ կիթմիշ օլան Տերսասաէթ Ֆրանսա սէֆարբէթի աթաչէ միւիթերի Մ. Վիսալար՝ տուն Մէսսաժբրի գումբանեասը վարբբրյա Տերսասաէթէ ավաէթ իթմիշ ադը։

—Պանգը Օսմանի միւսիր մուասվինլերինէն սասա. Բանճիրի պէյ հազրէթլերի՝ տուն ֆամիլեասը իլէ պիրլիքաէ Բարիզէ կիթմիշ ադը։

—Սէլանիքաէ գարա սէվասյա միւպթելա օլան պիր եահուսաի գաբբրը՝ կէչէն կիւն էլպիսէսինի կազ իլէ ըսլաթաբգասան ասնրա Թուլ Թուլաբրմըշ ադը։ Մէգզուրէ՝ վիւճուարընն եանմազա պազլամասընասան ասլյալը պազբրբա չազբրմասը պազլամըշ, վէ եէթիչիլիգ աթէչ սեսնիւրիւմիշ իսէ աէ, մէգզուրէ 24 սաաթ ասնրա վէֆաթ իթմիշ ադը։

—Պու կիւնլերաէ Պեյօղլանա պիր Թագրմ եանքեսիճիլիքլէր վուգաա պուլաբզը իչիսիլիյօր։ Էվվելքի կիւն Պօն Մարշէ եօնիւնաէ պիր Բաւմ գաբբրը՝ իչինաէ պիր գաչ լիրա պուլքնան բարա ճբզասընը եանքեսիճիյէ գաբարբրմըշ ադը։ Օ կիւնիւ պիր Ալեման սախի ճբզասընը չալաբրմըշ, վէ Բիրէյէ կիթմէգ իւգրէ օլան պիր Տանիմարգա կազեթասը մուխպիրի սախի բարա ճբզասընը չարբարբրբքէն, բալիա մէմուրլարը իւսթէ եէթիչիպ եանքեսիճիյի եագալամըշլար ադը։



ՄԷՍԱԺԲՐԻ ՄԱՐԻԹԻՄ

Հ-ՖՐ-ԼԷ օ-ՖԷՐԼԷ

Ալաֆ. ապրիլին 12ինճի բազար էրթէսի կիւնիւ. ազչամ ալաֆր.սասաթ հաէ գաբթան Մէրլինին սիւվար օլաբզը կասապանա վարբբ՝ Սամսոն, Թրապիզոն վէ Պաթումա հարէքէթ իսէճէք վէ այնը Թարիգէ Տերսասաէթէ ավաէթ էյլեճէք ադը։

Ալաֆր. ապրիլին 15ինճի բէնճէնպին կիւնի ալաֆր. սասաթ հաէ գաբթան Պոլիսանանին սիւվար օլաբզը էֆասրիէր վարբբրբ՝ Զանդգալէ, Իզմիր, Սուսամ, Պէյրութ, Սուրիա սահիլի, Պէյրութ (եազա ազթարմա իլէ) Բորթ-Սաիտ, Իսքենդերիյէ վէ Մարսիլիա հարէքէթ իսէճէք ադը։

Ալաֆր. ապրիլին 15ինճի բէնճէնպին կիւնիւ ազչամ ալաֆ.սասաթ հաէ, գաբթանկալէֆթինին սիւվար օլաբզը Պոլսա վարբբրբ՝ Զանդգալէ, Բիրէ, (ասզրու) Իզմիր, Սուսամ, Սուսա, Մարսիլիա, Հավրը վէ Լանարայա հարէքէթ իսէճէք ադը։

Բաուի-Լիսն-Մէսիթերանէ չըմենաբֆէր գումբանասբյա գարարլաշբրբլան Թէրթիպ իւղրէ Բարիզ իչիւն ալընանագ պիլէթլերին ֆիյաթը պէր վէճճը աթի ադը։

Պեօյիւք բասթարբրն 1ճնի մէվզբի 320, վէ 2ճնի մէվզբի՝ 230 ֆրանգ օլուպ, եիւք վարբրբրնաա եալընբզ 1ճնի մէվզբի՝ 245 ֆրանգ ադը։

Տահա միւքէմմէլ մալիմաթ ալմագ իչիւն Գալաթասա Մուսմանէաէ պեօյիւք ամէրիքէանէյէ միւրաճաաթ օլընմամալը ադը։

ՊԱՆԳ ՕԹՈՄԱՆ
Ա Ն Օ Ն Ի Մ Շ Ի Ր Բ Է Թ Ի

Սէրմայէսի 10 միլեոն Ինկ. լիրա արը

Մէրքէզը իսարէսի Գալաթասա արը

Սթամպոլտա Համիտիյէ ճանապարհնում Թօմաճն խանընում, վէ Պէյօղլունում Տօղրու Եօլում 190 նումէրօվը տարիրէտ պիրէր շիւպէսի վար արը։

Լօնտրա վէ Բարիզտէ պիրէր իսարէ-խանէսի մէվճուտ արը։

Շէյ-ովէլէր

Ամալիա, Պաղտասա, Լիմասօլ, Ռուսճուգ, Ամանա, Պէյրութ, Մէրսին, Սէլանիք, Այասը, Պրուսա, Նապլիի, Սամսուն, Հալէպ, Շամ, Նիգօսիա, Իզմիր, Իաքէնտերիյէ, Գէնուա, Ուշագ, Սոֆիա, Էտիրնէ, Լարնագա, Ֆիլիպէ, Թրապիզոն, Ենգաբէ Գահիրէ, Բօրթսայիտ։

Էհամ վէ բօլիցա սէնէտարթը մուգապլիկնատ, մուայյէն պիր վատէ իլէ վէ եախաս հիսապը ճարի գահատէսնէճ՝ իգրազաթ ադա բօլիցա սէնէտարթը ադոնթօ էյլէյիպ, մէմալիքը Շահանդէտ վէ մէմալիքը էճնէպլիյէտ քեանն պէլատէր իւգերինէ բօլիցա վէ չէք վէ գէրտի մէքթուպլարը վէ էմրը թէլեկրաֆի քէշիրատ վէ հիսապը ճարի քիւշատը եսհամ վէ թավիլատ վէ էշեան զիգզիմէթ մուհաֆազա էյլէտիկի կիպի, մէմալիքը Շահանդէտ վէ մէմալիքը էճնէպլիյէտ գուբօն վէ բօլիցա պէտելլերինի թանսիլ, վէ Պօրսատա միւպայէթի սրբարբէյլարը-նը իյիքա վէ մէաքիւքաթ պէյ ու ֆիւրուսլաթ իթթիկի, վէ Պանդը Օսմանիյէ վատէի մուայյէնէ իլէ թէվֆի օլունան նուգուտա իչուն,

Պիր սէնէ վատէ իլէ թէվֆի օլընան մէպալիղէ 100տէ 2 պուչուգ, 6 այ վատէ իլէ օլան մէպալիղէ 100տէ պիր պուչուգ, 3 այ վատէ իլէ թէվֆի օլընան մէպալղա 100տէ 1 ֆայիզ վէրիլիրիկի,

Սթամպոլտայի շիւպէնին մուամէլաթը մէպուսթէտէն պաղդա էմիատ իւզերինէ տախի իգրազը նուգուտա էյլէտիկի, էմանէթէն վէ եախատ վէտիատ տախկէ օլարագ թէվֆի օլընան էշեանդն մուհաֆազասընը տէրէօճատ իթթիկի,

Պէյօղլունատա քեանն շիւպէսինին էմթատա մուամէլաթընատ մասատա տիկէր մուամէլաթդն քանֆէֆէսինի էյֆա էյէտիկի վէ բիացա ֆիյսաթը իւզրէ գուրատը թանվիլաթ, եանի Բարիզ չէրէի օպիկասիոնը, Բուսէլի տէմիրեօլ թանվիլաթը, Եուսան բիյանգօլը թանվիլաթը, Բանամա բիյանգօլը սէնէտարթը պէյ ու ֆիւրուսլաթ իթթիկի, Սթամպօլ վէ Պէյօղլունատա քեանն շիւպէսէրատ Բուսէլի տէմիրեօլ թանվիլաթընդն բրօմէլէրի տատխ սաթըլմասը, վէ 50 լիրայա գատար սէնէլի 100տէ 3 ֆայիզ իլէ թէվֆի օլընան ադագէլէն ադէլի գապուլ իթթիկի իլան օլունընը։ 8—5

ՏՈՒԹՕՒՆԸ ՈՒՄՈՒՄԻԹՅԻՆ ՕՍՄԱՆԻՅԻ

Աչաղրատա նէվլերի կէօթէրիմիշ օրան սէնիզ մահսուլաթընդն չըգարըլմասը հագգընատա գարարլաշարըլմըշ օլան մէմնուրիյէթ միւատէթ վէ մէվսիմէրինի վէ թէֆթէրրուսաթընը կէօթէրբէր ճեատվէլ տիր։

Սթրիտտա, միտտա, թարագ վէ էմսալի։— Պէյէր սէնէ պէօյիւք բէրդիզ մուատէթինին խիթատընատան, եանի Բաագալատանդն իպթիատընատան իթթիպարէն սեպա. նիհայէթինէ գատար ալանընդպ սաթըլմասը մէմնու արը։ Գունարատան եալընդզ միտատանդն միւաթէֆնա օլարագ վէ Աբօթիլ վէ Մարիամ նամլարբյամ կատ օլանան բէրդիզ զէմանլարընատա ալանընդպ սաթըլմասընա մէսող վար արը։

Սթագօղ, պէօճէք, գարիտէս, բասվուրատ, չաղանօս.—Պէյէր սէնէ պէօյիւք բէրդիզ մուատէթինին խիթատընատան, եանի Բաագալատանդն իպթիատընատան մայիսին օնունա գատար ալանընդպ սաթըլմասը մէմնու օլուտուղը կիպի, իւք իքի գալէմատ մուրագատ սթագօղ իւե պէօճէկին գուրուգ ացագմանատան կէօզէրինէ գատար էէօվատսի 20 սանթիմէթրատան աչաղը օլանընդընդն տատխ պիմիրեն սէնէտ ալանմասը մէմնու արը։

Պարպանատ, թէքիր, մընագօպ, բիսի, մէրճան, սթալրիտ, գըրանկըճ, սգորբիթ, գաչ.—Պէյէր սէնէ մարտընդ 20-սինանէն մայիսին 19ընա գատար թուսթուսլամասը մէմնու արը։

Լէվրէք, սրէնատքա.—Պէյէր սէնէ յուլինդն 20սինանէն սեպտ.ին 3ինէ գատար թուսթուսլամասը վէ սաթըլմասը մէմնու արը։

Պիր միւատէթատէն պէրու մահսուլաթը զահրիյէնին ազալատա եիւգ թուսթարդը կէօրիւմէքլէ, վէ պու հալ՝ պուզղարընդն եուսուրթլար զէմանընատ տատխ ալանմաղտա սէվամ իտիմէսինատէն նէյէթ էյլէտիկի՝ հէյլաթը ֆէննիյէ թարաֆընատան իբրա զրլընան թահդիդաթ վէ թէգտիդաթատան անլաշըլմագատա արը։ Պինանէնալէյ, զէյյը Տիւթատրը իքինճի ճիւտինին իքինճի սահիֆէսինատ միւնտէրիճ Զապտիաթ Սայիտ նիզամնամէսինին 25ինճի մատատսի հիւքմինէ թէվֆիզէն, պատէմա պէէր սէնէ սայրն միւատէթ վէ մէվսիմ մէմնուսյէթի պալատատ պէր վէհէր միգթատաթ կէսթէրիլիկինէն, միւատէթը մէզքիւրէ զարֆընատա սայատ ճիւրաթ իանէյէրէն մատատի մէզքիւրէ մուէիպինէ պիր ըուղ եիւզիւք ալթունատան պիր եիւզիւք Օսմանը ալթունընա, վէ ավանմասը մէն օլանան միւատէթատ պալրգ վէ հայլանաթը մէզքիւրէի սարիյի կէզտիրէն վէ սաթանլարատան տատխ՝ մէզքիւր նիզամնամէնին 26ճը մատատսի հիւքմինէ թէվֆիզէն պիր եիւզիւք Օսմանը ալթունընատան 5 եիւզիւք Օսմանը ալթունընա գատար ճէզտի նագտի ալընճամաղը իլան օլունընը։

20 մարտ 313 8—7

ԻՏԱՐԷԻ ՄԱԽՍՈՒՍԷ

Իտարէի Մախսուսէ ճանիպինէն Իզմիր վէ Թէքիրտաղը խաթթարընա գալարբրլճագ բօթա վարօրլարընդն՝ նիատնդն իպթիատարատան նիհայէթինէ աէկին սապտալարը սատաթ 2½տա, վէ Մուատանա խաթթը բօթասընդն տատխ սատաթ 3½տա գէյրամ իթատիրլէճէկի, վէ մայիս իպթիատընատան իթթիպարէն Իզմիր վէ Թէքիրտաղը բօթալարընդն սատաթ 2տ, վէ Մուատանա բօթասընդն սատ սատաթ 3տ գալարբրլմասը մուգադիր պուլունընդը իլան օլունընը։

27 մարտ 313

ՍԱՐՐԱՖԻԹՅԷ
ԷՎՐՕՊԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Լօնտրա 10 ապրիլ

Ինկլիզ. էհտամը Ինկ. Լիր.	112—18
Օսմ. էհտամը ազալար	17—50
» » գատանը	17—63
» » Սէրի Ա	66—
» » » Բ	30—
» » » Գ	17 -87
Սթամբոլ 1871	101—
Օսմանը Գանգասը	10—25
Բուսթա իսթիդրադը	—
Մըսըր ռուս. մուԹթահէտ	107—
» իսթիդրադը	—
Ճարիէի Սանիյէի Մըսըր	105—50
Եունան 5 % 1879	23—
Թունիս իսթիդրադը	—
Գուլկոբ իսթիդրադը	—
Գամալիս Բարիզ 3 այ վատ	25—28.

Բարլին 10 ապրիլ

Ֆրանս. էհտ. 3 % ֆր.	102—62
» » 4½ %	106—65
Եէնի Օսմ. էհտամը ազալար	17—75
» » » գատանը	17—82
Մէլգոտէլի	
Սէրի Բ.	—
» Գ.	18—20
Բուսէլի չըմենտըֆէրի	088—50
Օսմանը Բէժիքի էհտամը	275—
« Գանգասը	506—50
Դրէսդի Լիմանի	752—
Դրէսդի Ֆոնտի	—
Գոնթաւար ակցիոնթի	—
Սիւվէյշ ազատինը	3167—
Իթալիա էհտամը	90—10
Մըսըր ֆանս. մուԹթահէտ	—
Բանքոթթի Թուրք	—
Գամալիս 3 այ վատ	21—75.

Վիէննա 10 ապրիլ

Լօնտրա իւզերինէ գամպիո	119—95
Բուսէլի չըմենտըֆէրի ֆի.	42—80
Ֆոմանը Բէժի ազատինը	129—

ԴԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

էհտ. ուս. սիւն ազ. գաբ.	19—17
» » » էն եիւքսէք	19—20
» » » էն ուշաղը	19—04
Պու. սոպատ ազալար գ. ֆ.	19—07
Թահվիլաթը Օսմանիյէ	—
Մէսէր Ա.	—
» Բ.	—
» Գ.	—
Բուսէլի չըմենտ. ազ.մ. գր.	089—25
» » էն եիւքսէք	089—50
» » էն ազաղը	088—
» » ազալար	088—25
Բէյթիմ Թահվիլաթ. ֆր.	456—
Ազէլ ֆասիլի	—
Բէհար Նբլ.	—08
Հէլալեսիդ » » բէր	—

ՊԱՆԴԱ ԱԳՈՒՏՕՆԼԱՐԷ

Դրէսդի Ժէնէրալ	6—10
Սօսիէթէ Օթօման	2—27
Օսմանը Միհուրթա չէրքէթի	3—85
Բէժի ազատինը	11—20
Թրամվայ	6—95
Թրազի Գազ Քէրէքթէնլի.	110—

ԱԳԱՋԷՆԵՐԻ ՅԻՇԱՐԸ

Ֆամ. լիրատը 100 ջլ. տան	Ղլ. Բլ
Գէլաչ մէկէմէյէ ֆարդը	108—07
Մէթալիք »	098—
Հէլէբ »	103—
Ալիպուրդ »	—
Ինկիլիզ լիրատը	109—38
Երանաղդ ալթունը	87—15
Բոլ	90—
Ֆրէմիզ ալթունը	51—06
Գարանթ դամէսի	8—58

ԴՈՒԲՈՒ

Լօնտրա	109—30
Բարիզ 3 տ. վատէլի	92—90

ԻԼԱՆԱԹ

Գանտիա տապօնը՝ զէյէտ ճէտիտ 1236, պէէր ճէտիտ զէյէսի 2 ղրշ. 32 բարա։

Թարապուլուս հարբը՝ արշընը ճէտիտ 25,000, պէէր ճէտիտ արշընը միւրէպպար 2 ղրշ. 10 բարա։

Էվգաֆը Հիւմայուն Խազինէսինճէ միւպայէտարնա լիւգում կէօրիւնէն պալէտատ մաղրագամ տապօն վէ հասրընը՝ զիյարէրինատ մուհարբէր ֆիյսաթլարա Թալիպլէրի էօհտէլէրինատ պուլունարընդնա վէ մարբն 31ինճի բաղար երթէսի կիւնու. սատաթ 10ա գատար հէր գաչ բարա, վէ նիհանը Բուսինին 1ինճի սալը կիւնու սատաթ 10ա գատար 100տէ 5 թէնզիլ օլուշընը իսէ գապալ օլունճաղընա պինատէն, նոգտանլարբյամ ինա իթմէք վէ տահա զիյատ մալիսատ ալմագ իսթէյնէրէրին՝ մէճլիսը իտարէի էվգաֆա միւրատատաթ էյլէմէյէրի։

25 մարտ 313 4—4

Կէսմրիսքլէր իչիւն մահֆուզ նիւմունէսի վէճէյլ, միւպայէտ օլընճաղ 300 քիլօ մրգատրը պագրր թէլի սիհիի էվրարատան ճէլգ ու իթթայա թալիպ օլանլարընդ՝ չէրտիթը ինալէյի եօրէնմէք վէ միանգատայա կիրիշմէք իւզրէ, Թարիխը իլանատան պիր հաֆթա միւրուրինէ էէկին ճէմմիյէթը Բուսուսիյէյէ միւրատատաթ եալէմէյերի իլան օլունընը։

27 մարտ 313

Էվգաֆը Հիւմայուն Խազինէսինճէ միւպայէտարնա լիւգում կէօրիւնէն իհալէի էվվէլիյէտի նիհանը Բուսինին 2նճի չարչէնպին վէ իհալէի գարիխի 3ինճի բէնճէնպին կիւնու իճրա իսթլէճէկի մուգատաէմա իլան օլունան 5 գալէմ էրզատան պէէր ճէտիտ գէյէտի հէլեպ եազընդն թէմտիտ մուատթը միւնագասատարնա լիւգում կէօրիւմիշ, վէ նիհանը Բուսինին 10ընճը կիւնու սատաթ 10ա գատար հէր գաչ բարա վէ 12ինճի ճուսատա երթէսի կիւնու. քէզլիք սատաթ 10ա գատար 100տէ 5 թէնզիլ օլուշընը իսէ գապալի գարարլաշարըրլմըշ օլմաղա, թալիպ օլանլարընդ՝ մէճլիսը իտարէի էվգաֆա միւրատատաթ էյլէմէյերի։

29 մարտ 313 3—1

Ինկիլիզ բիրինճի՝ գէյէտի ճէտիտ 360 պին, պէէր գէյէտի ճէտիտի 1 ղ. 10 բր։

Շեքեր՝ գէյէտի ճէտիտ 64,000, պէէր գէյէտի ճէտիտի 2 ղրշ։

Նոհատ՝ գէյէտի ճէտիտ 14,000, պէէր գէյէտի ճէտիտի 1 ղրշ 5 բր։

Մըսըր բիրինճի՝ գէյէտի ճէտիտ 5000, պէէր գէյէտի ճէտիտի 1 ղրշ. 35 բր։

Հալեպ եազը՝ գէյէտի ճէտիտ 800, պէէր գէյէտի ճէտիտի 9 ղրշ։

Էվգաֆը Հիւմայուն Խազինէսինճէ միւպայէտարնա լիւգում կէօրիւնէն պալէտատ մուրագգամ պէշ գալէմ էրզատընդն զիյարէրինատ մուհարբէր ֆիյսաթլարա թալիպլէրի էօհտէլէրինատ պուլունարընդնա, վէ նիհանը Բուսինին 2ինճի չարչէնպին կիւնու սատաթ 10ա գատար հէր գաչ բարա վէ 3ինճի բէնճէնպին կիւնու քէզլիք սատաթ 10ա գատար 100տէ 5 թէնզիլ օլուշընը իսէ գապալ օլունճաղընա պինատէն, նոգտանլարբյամ ինա իթմէք վէ տահա զիյատ մալիսատ ալմագ իսթէյնէրէրին՝ մէճլիսը իտարէի էվգաֆա միւրատատաթ էյլէմէյերի։

27 մարտ 313 4—2

ԷՎԳԱՖԸ ՀԻՒՄԱՅՈՒՆ

Թէքբար իլան իլէ թաղերը մուամէլաթ օլընճայա գատար եանի նագտ իլէ ֆիւրուսխթ օլընմագ գարտէսի վագ զբլընընճայա տէկին եալընդզ մահլիւլաթը վագֆիյէտէն հիսէտարանդն հասպէլ նիզամ պիլա միւգայէտ թէֆվիզ իտէէքլերի հիսէլի սէքնալէրին՝ նրսաքը մէճիտի 19 ղրուշ վէ նրսաքը տիկէրի խազինէի էվգաֆը Հիւմայունդն սուրէթ վէ սերկի վէ գուբօնդյա սաթրլանագ արը։ Թամմ հիսէլի օլուպ տա պիմիւգայէտ սաթրլանալարը մուատճէլէսինին նրսաքը լիրա 100 ղրուշ հիսապլյա լիրա օլարագ, վէ տիկեր նրսաքը քէզալիք սուրէթ վէ սերկի գապուլիյէ իսթիֆա զբլընատաղընատան, պու գապիտէն աթիւղիքրմանիլաթը մուայյէն օլան և հաֆթա միւատէթը իլանընատան 1ինճի իլան միւատէթի օլան իչպու 313 սէնէսի մարբն 24ինճի կիւնինատէն մահը մէղքիւրը 31ինճի բաղար երթէսի կիւնիւնէ գատար թալիպ օլանլարընդ՝ գոյմէթը մուխամմէնէլերինին էօչրիւնէ միւսավի թէէմին ազէլերի իլէ պէրապէր Մահլիւլաթ իտարէսինէ միւրատատաթ իթմէլերի լազմ կէլէմէկի 1ինճի սէֆա օլարագ իլան օլընընը։

..23000.—Թահթագալատէ Ցէմիր Թաշ մահալլէսինատ Դուբուճլրը ճատատէսինատ 83 նումէրօվը թախմինէն վէ Թէրպիէն 57 մէթրօ արսատա մէպնի ֆէվգինատ պիր օտա վէ թահթընատա պիր մախզէնի միւշթէմի վէ չէհրի 130 ղրշ. քիրալը քարկիր պիր պապ գահվէ ատաքընը միւլքինին պիմիւնէյլէ կէտիկինին 8 հիսսէտէն 7 հիսսէսի. Հիւսնի։

..26562½.—Այա Սոֆիատ Բէպիր մահալլէսինատ Մուվագգթխանէ սօգաղընատա 10 նումէրօվը թախմինէն վէ Թէրպիէն 288 մէթրօ արսատա մէպնի 9 օտա վէ 2 սուֆա վէ 1 գուլյու վէ 112 մէթրօ պաղէյի միւշթէմի ախչապ պիր պապ մէնզիլին 16 հիսսէ իթիպարը իլէ 8½ հիսսէսի. հահի Ահմէտ։

..8000.— Պալաթատա Գարապաշ մահալլէսինատ Քէրէսթէճիլեր սօգաղընատա 24 վէ 26 նումէրօվը թախմինէն վէ Թէրպիէն 412 մէթրօ միւլք մա կէտիք քէրեսթէճի ատաքընը արսասընդն նրսաքի հիսսէսի. հահի Ահմէտ։

..1000.—Էյրի Գարուտա Մօլլա Ալդի մահալլէսինատ Զինլի Զէյմէ եօգուշը օսգաղընատա 15 նումէրօվը թախմինէն վէ Թէրպիէն 11 մէթրօ պիր գրթա արսանդն պիմիւնի. հահի Ահմէտ։

..2000.—Սարբեարատա Եէնիմահալլէ հատատէսինատ 32 նումէրօվը թախմինէն վէ Թէրպիէն 49 մէթրօ արսատա մէպնի վէ սեհեվի 7000 ղրշ. քիրալը պիր պապ գայրգնանէ մազգազարընդն 8 հիսսէտէն 2 հիսսէսի. Համզա։

..10000.—Լանկատա Շեյխֆերհատա մահալլէսինատ Գընճը օսգաղընատա 4 նումէրօվը թախմինէն վէ Թէրպիէն 16 մէթրօ արսատա մէպնի 4 օտա վէ 1 սուֆա վէ 1 գուլյու վէ 45 մէթրօ պաղէյի միւշթէմի վէ չէհրի 100 ղրշ. քիրալը միւթէհամմիլ ախչապ պիր պապ մէնզիլին պիմիւնի. հահի Ահմէտ։

..10000.— Զարչուի Քէպիրտէ Թէրզի Պաշը արալզը օսգաղընատա 8 նումէրօվը թախմինէն վէ Թէրպիէն 22 մէթրօ արսատա մէպնի վէ չէհրի 432 ղրշ. քիրալը քէտարկիր 1 պապ թօհֆէը ատաքընը կէտիկինին 120 սեհիմատէն 20 սեհիմհիսսէսի. հահի Հիւսէյին։

..1500.—Թաթավլատա Էօրթմէ Ալթը օսգաղընատա 10 նումէրօվը թախմինէն վէ Թէրպիէն 114 մէթրօ արսատա մէպնի 6 օտա վէ 2 սուֆա վէ 1 գուլյու վէ 121 մէթրօ պաղէյի միւշթէմի վէ չէհրի 80 ղրշ. քիրալը ախչապ պիր պապ մէնզիլին բուպ հիսսէսի. հահի Ահմէտ։

..1750.— Իսկիհիսարատա Եեր-մահալլէսէ Քիլիսէ օսգաղընատա 5 նումէրօվը թախմինէն վէ Թէրպիէն 76 մէթրօ պիր գրթա միւհթէրեգ մէնզիլ արսասընդն նրսաքի հիսսէսի. հահի Հիւսէյին։

..4000.—Սարբեարատա Ֆընարգ Գայրրը մէվգրրնատա 17 նումէրօվը ատբունինատ 45 մէթրօ արսատա մէպնի գահվէ վէ պաղգալ վէ սալաչ վէ 15 մէթրօ արսատա մէպնի տիկէր գահվէ տիւքքանը վէ իքի մասուրա մաթլեզիգի միւշթէմի վէ սենէվի 4000 ղրշ. քիրալը մա օնատալզգ վէ պաղ վէ պաղչէյի հավի 5 տեօնիւմ Բէսթանէ Սուլր տիմէքլէ մասրուֆի մահալին 15 հիսսէսէն 1 հիսսէսի. էօրիւճի Հիւսէյին։

..12000.— Պէչիքթաչատա Սինան Բաչի Աֆիգ մահալլէսինատ Քէսմիրքի օսգաղընատա 28 նումէրօվը թախմինէն վէ Թէրպիէն 30 մէթրօ արսատա մէպնի ֆէվգինատ 1 օտա վէ 1 սուֆայը միւշթէմի վէ չէհրի 120 ղրշ. քիրալը ախչապ պիր պապ գահվէ տիւքքանը կէտիկինին պիմիթիւնի. էօրիւճիւ Հիւսէյին։

..10000.— Շահզատէ Պալընատա Գօզպէ մահալլէսինատ Շահզատէ Պալը ճատատէսինատ 145 նումէրօվը թախմինէն վէ Թէրպիէն 11 մէթրօ արսատա մէպնի վէ չէհրի 80 ղրշ. քիրալը ախչապ պիր պապ գամբամանը տիւքքանը կէտիկինին պիմիթիւնի. հահի Ահմէտ։

..40000.—Գումգարուատա Զատրընը Ահմէտ Զեյեղի մահալլէսինատ Արապ Զատ օսգաղընատա 53 վէ 55 նումէրօվը թախմինէն վէ Թէրպիէն 38 մէթրօ արսատա մէպնի ֆէվգինատ 2 օտա վէ գահրընատա 90 մէթրօ օտուլրգ արսասընը միւշթէմի վէ չէհրի 130 ղրշ. քիրալը քարկիր 2 պապ տիւքքանընդն պիմիթիւնի. հահի Ահմէտ։

..11000.. պէտելը միւղայէտեսի 7000.— Սուլթան Պայազիտատ Իմին Պեյ մահալլէսինատ Օգճելար Պալը ճատատէսինատ 38 նումէրօվը թախմինէն վէ Թէրպիէն 41 մէթրօ արսատա մէպնի 2 օտայը միւշթէմի վէ չէհրի 210 ղրշ. քիրալը միւլք մա կէտիք ախչապ պիր պապ տիւքքանընդն սիւլիւս հիսսէսի. Նուղիֆ.

..6000.— Դբրդ Զեյմեսե Սեքպան Պալը Իպրահիմ Աղա մահալլեսինատ չըգմամ Թերզի օսգաղընատա 13 նումէրօվը թախմինէն վէ Թէրպիէն 41 մէթրօ արսատա մէպնի 3 օտա վէ 1 սուֆա վէ 1 գուլյու վէ 30 մէթրօ պաղէյի միւշթէմի ախչապ պիր պապ մէնզիլին պիմիթիւնի. էօրիւճիւ Հիւսէյին։

..5900.—Գանթիլի գաբիյէսինատ Եէնի Մահալլե սօգաղընատ 39, 41 վէ 43 նումէրօվը թախմինէն վէ Թէրպիէն 133 մէթրօ արսատա մէպնի 3 օտա վէ 1 սուֆա վէ 60 մէթրօ պաղէ վէ թահթընատա իքի պապ տիւքքանը միւշթէմի վէ չէհրի 50 ղրշ. քիրալը ախչապ պիր պապ մէնզիլին նրսաքի հիսսէսի. հահի Ահմէտ։

ԷՎԳԱՖԸ ՀԻՒՄԱՅՈՒՆ

Թէքբար իլան իլէ թաղերը մուամէլաթ օլընճայա գատար եանի նագտ իլէ ֆիւրուսխթ օլընմագ գարտէսի վագ զբլընընճայա տէկին եալընդզ մահլիւլաթը վագֆիյէտէն հիսէտարանդն հասպ էլ նիզամ պիլա միւգայէտ թէֆվիզ իտէէքլերի հիսսէլի սէքնալէրին՝ նրսաքը մէճիտի 19 ղրուշ վէ նրսաքը տիկէրի խազինէի էվգաֆը Հիւմայունդն սուրէթ վէ գուբօնդյա սաթրլանագ արը։ Թամմ հիսսէլի օլուպ տա պիմիւգայէտ սաթրլանալարը մուատճէլէսինին նրսաքը լիրա 100 ղրշ. հիսապլյա լիրա օլարագ վէտիկէր նրսաքը քէզալիք սուրէթ վէսերկի գապուլիյէ իսթիֆա զբլընատաղընատան, պու գապիտէն աթիւղիքրմանիլաթը մուայյէն օլան և հաֆթա միւատէթը իլանընատան 5ինճի իլան միւատէթի օլան իչպու 313 սէնէսի մարբն 24ինճի կիւնինատէն մահը մէղքիւրը 31ինճի բաղար երթէսի կիւնիւնէ գատար թալիպ օլանլարընդ՝ գոյմէթը մուխամմէնէլերինին էօչրիւնէ միւսավի թէէմին ազէլերի իլէ պէրապէր Մահլիւլաթ իտարէսինէ միւրատատաթ իթմէլերի լազմ կէլէմէկի 5ինճի սէֆա օլարագ իլան օլընընը։

..15000..18000..10700.— Գալաթատա Սարպ Ճամիի մահալլէսինատ Զբրյբը Զբգմազը օսգաղընատա 9 նումէրօվը թախմինէն վէ Թէրպիէն 68 մէթրօ արսատա մէպնի վէ չէհրի 80 ղրշ. քիրալը քարկիր մուգատաէմա մախզէն էլեեվ պիր պապ սէմիրճի մազազարընդն պիմիթիւնի. էօրիւճի Հիւսէյին։

..800..800..800.—Եէնիչէհիրատ Սալատանէ օսգաղընատա 23 նումէրօվը սերուենինատ պիր պարգալը միւշթէմի թախմինէն վէ Թէրպիէն 144 մէթրօ պիր գրթա արսանդն խուսմա հիսսէսի. էօրիւճի Հիւսէյին։

..15000..23500..8000.— Գալաթատա Քէմանքէշ մահալլեսինատ Մատամի օսգաղընատա 2 նումէրօվը թախմինէն վէ Թէրպիէն 53 մէթրօ արսատա մէպնի 7 օտա վէ 3 սուֆա վէ 1 գուլյու վէ 1 սարբատալը վէ թահթընատա սիւքքանը միւշթէմի վէ չէհրի 300 ղրշ. քիրալը պիր պապ օթելին բուպ հիսսէսի. էօրիւճի Հիւսէյին։

ԻՏԱՐԷԻ ՄԱԽՍՈՒՍԷ

Իշպու 1897 Ապրիլին 1ինճի կիւնինատէն իթիպարէն

ԱՏԱԼԱՐ ՎԷ ԱՆԱՏՕԼ ԹԱՐԻԳԻ

Ադալարդան ելէքթրիք

Մ. Ցէ.

12 20 Գ. Ամա, Հէյդելի, Գուրկաղ, Դընալը.
12 Հէյդելի, Գ. Ամա, Մալթեբէ, Գօթանճը, Ճամը Գօթանճը, Գալամքշ, Մոսա։
12 15 Բէնտիք, Գարթալ, Գ. Ամա, Հէյդելի, Գուրկաղ, Դընալը, (Գ. Ամասան սատաթ 2տէ։) (1)
8 15 Բէնտիք, Գարթալ, Գ. Ամա, Հէյդելի, Գուրկաղ, Դընալը, Գամաքչէյ, (Գ. Ամասան սատաթ Յատ).

Ելէքթրիքդան Ադալար

2 30 Գամաքչէյ, Դընալը, Գուրկաղ, Հէյդելի, Գ. Ամա, Գարթալ, Բէնտիք.
9 45 Դընալը, Գուրկաղ, Հէյդելի, Գ. Ամա, Գարթալ, Բէնտիք.
10 40 Մոսա, Գալամքշ, Ճամը Գօթանճը, Գօթանճմը, Մալթեբէ, Գ. Ամա, Հէյդելի.
10 45 Դընալը, Գուրկաղ, Հէյդելի, Գ. Ամա.

ԲԱԶԱՐ ԿԻՒՆԼԷՐԻ

Ադալարդան ելէքթրիք

12 Բէնտիք, Գարթալ, Գ. Ամա, Հէյդելի, Գուրկաղ, Դընալը. (Գ. Ամասան սատաթ 12.45տէ).
12 45 Հէյդելի, Գ. Ամա, Մալթեբէ, Գօթանճը, Ճամը Գօթանճը, Գալամքշ, Մոսա։
2 15 Բէնտիք, Գարթալ, Գ. Ամա, Հէյդելի, Գուրկաղ, Դընալը, Գամաքչէյ. (Գ. Ամասան 10տա).

ԲԱԶԱՐ ԿԻՒՆԼԷՐԻ

Ելէքթրիքդան Ադալար

2 30 Գամաքչէյ, Դընալը, Գուրկաղ, Հէյդելի, Գ. Ամա, Գարթալ, Բէնտիք.
9 45 Գուրկաղ, Հէյդելի, Գ. Ամա, Գարթալ, Բէնտիք.
10 40 Մոսա, Գալամքշ, Ճամը Գօթանճը, Գօթանճմը, Մալթեբէ, Գ. Ամա, Հէյդելի.

ԱՏԱԼԱՐ ՎԷ ԱՆԱՏՕԼ ԹԱՐԻԳԻ

Բաղար կէնդիրիքդան մասատ Ադալար Վէ Ադալար ճանիպինդան ելէքթրիքդան

12 Հէյդելի, Գ. Ամա, Մալթեբէ, Գօթանճը, Ճամը Գօթանճը, Գալամքշ, Մոսա։

Ելէքթրիքդան Ադալար Վէ Ադալար ճանիպինդան

10.40 Մոսա, Գալամքշ, Ճամը Գօթանճը, Գօթանճմը, Մալթեբէ, Գ. Ամա, Հէյդելի.

ԲԱԶԱՐ ԿԻՒՆԼԷՐԻ

Ելէքթրիքդան Ադալար Վէ Ադալար

10 40 Մոսա, Գալամքշ, Ճամը Գօթանճը, Գօթանճմը, Մալթեբէ, Գ. Ամա, Հէյդելի.

Ադալար Վէ Ադալար ելէքթրիքդան

12 45 Հէյդելի, Գ. Ամա, Մալթեբէ, Գօթանճը, Ճամը Գօթանճը, Գալամքշ, Մոսա։

ՀԱՑՑԱՐ ԲԱՇԱ ԹԱՐԻԳԻ

Ադալարը ղբրեմբրգէրէրնէ դարիսատրգի ելէքթրիքդան

Մ. Ցէ.

12 30 Խոկիչէհիրի կիւեղեն
2 30 Բէնտիկ կիւեղեն
4 40 Գիլա Թեսսալիգ
5 05 Բէնտիկ կիւեղեն
8 36 Իզմիտ կիւեղեն
10 30 Բէնտիկ կիւեղեն
11 30 Բէնտիկ կիւեղեն

Հայդարբաշատան

1 40 Բէնտիքաէն կիւլեն
3 10 Բէնտիքաէն կիւլեն
4 50 Իզմիտաէն կիւլեն
7 08 Բէնտիքաէն կիւլեն
9 20 Բէնտիքաէն կիւլեն
11 Գիլա Թեսսալիգ
12 Խոկիչէհիրաէն կիւլեն

ԳԱՍԼԷՔԻՕԳ ԹԱՐԻԳԻ

Եկէմիրճի		Բաղար	
Գիւղ. կիւեղեն	Գաղաք. քէչիսէն	Գիւղ. կիւեղեն	Գաղաք. քէչիսէն
Մ. Ցէ.	Մ. Ցէ.	Մ. Ցէ.	Մ. Ցէ.
12 (1)	12 (1)		
12 45	12 45	12	12
1 30	1 30	1	1
2 15		2	2
3	2 15		
3 45	3		
4 30	3 45	3	3
5 15	4 30	4	4
6 15	5 15	5	5
	6	6	6
8	7 15	7	7
9 15		8	8
10	9	9	9
10 25	10	10	10
10 50	10 35		
11 20	11	11	11
11 45	11 25	12	12
12	12		

(1) Իշպու Իշարեթլի սէֆերլէր՝ ապրիլին 15ինճի կիւնինատէն իթիպարէն պիր էրթէք էվվէլ հարեքէթ իտէճէքլէր տիր։

ՕՍՄԱՆԼՔ ՍԻԿՈՒՐԹԱ
ՇԻՐԲԷԹԸ ՈՒՄՈՒՄԻՅԷՍԻ

20 սէֆէր 1310 վէ 2/14 օգոստոս 1892 Թարիխի Ֆէրմանը ալիչան մուտիմինէ Թէչէքքիւլ էյլէմիշ տիր։

Շիրքէթը մէզքիւրէ՝ հարիգ վէ սէնիզ վէ հայաթ սիկուրթալարը մուամէլաթը իթար իտէր։

Իտարէչանէսի.—Տէրսաատէթատ Գալաթատա Գարաքէօյտէքի Եէնի խան ատխէլինատ։

ՀԱՐԻԳ ՎԷ ԷՕՄԻԻՐ ՍԻԿՈՒՐԹԱ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱԼԱՐԸ

NORTH BRITISH MERCANTILE
ՆՈՐԹՀ ՊՐԻԹԻՇ ԷՆԴ ՄԷՐԳԷՆԹԱՅԼ

1800տա Թէէսիս

	Ինկ. Լիրա
Սէրմայէսի	3,000,000
Իհթիյաթ ազէյի	11,671,018
1894 սէնէսի հասըլաթը	2,906,678

NORTHERN INSURANCE COMPANY
ՆՈՐԹՀԵՐՆ ԷՇՈՒՐԸՆՍ

1836տա Թէէսիս

	Ինկ. Լիրա
Սէրմայէսի	3,000,000
Իհթիյաթ ազէյի	4,444,600
1894 սէնէսի հասըլաթը	1,105,300

Սիգի իլ պէյան իքի գումանատա էշվէն ֆիյաթլա վէ միւթեմիլ շէրիթլէ խանէ վէ էշեա վէ էմթիաթ թիւճ